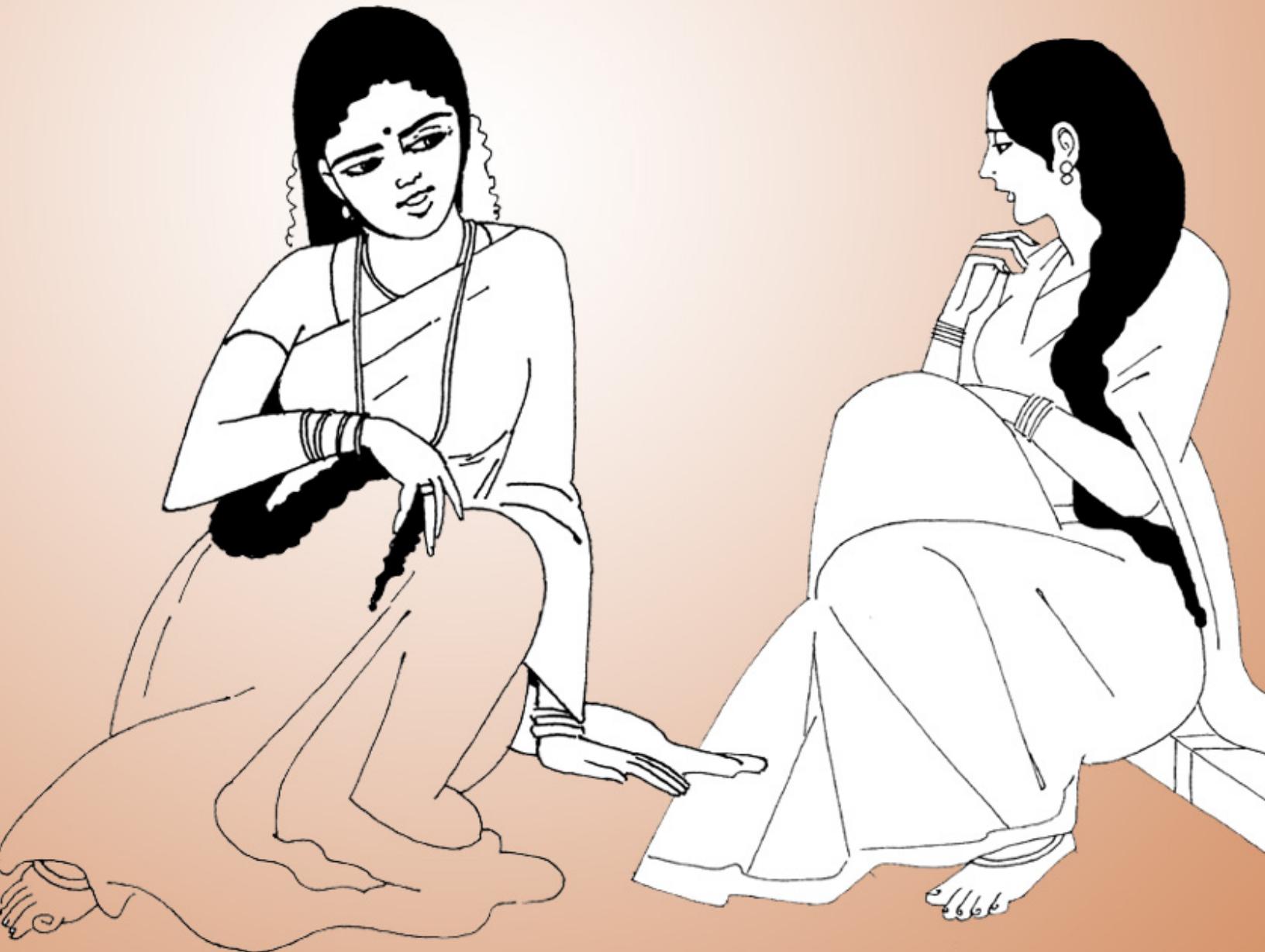


# నేను - నీ రచనలు - నీ పాతకులు

## - యద్వరపూడి సులోచనెరెడి



# ఉపయుగిక

|                         |    |
|-------------------------|----|
| మీనా                    | 3  |
| ఆరాధన                   | 5  |
| ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది    | 8  |
| పార్షు                  | 13 |
| కీర్తికిరాటాలు          | 16 |
| గిరిజాకల్యాణం           | 19 |
| మోహత                    | 21 |
| సుకుమారి                | 23 |
| ప్రేమ సింహాసనం          | 26 |
| అగ్నిపూలు               | 28 |
| నీరాజనం                 | 31 |
| కలల కౌగిలి              | 34 |
| స్నేహమయి                | 36 |
| పెళ్ళి, పిల్లలు, జీవితం | 39 |
| నిశాంత                  | 42 |

# మీవార

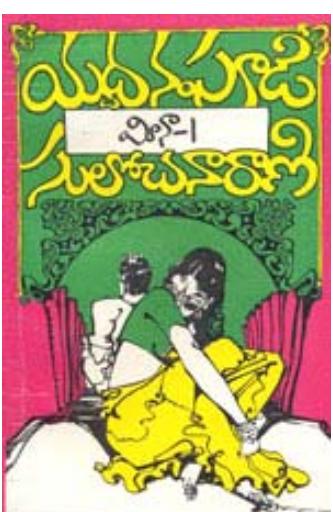
## స్వచ్ఛలారాణి స్వచ్ఛలల సేపధ్యం



నేను మీవా నవల

వ్రాసి దాదాపు 40 సంవత్సరాలు అవుతోంది. కానీ ఈ నవల ఇప్పటికే ప్రతి సంవత్సరం రీ ప్రింటుకి వస్తూ, నాకూ నా పభ్లిషర్స్కి ధనలాభం తేవటమే కాకుండా, మమ్మల్ని ఆశ్చర్యానందాల్లో ముంచెత్తుతోంది. తరాలు మారినాయి. అయినా ఈ నవల పారకులు ఆదరణతో, నిత్యమాతనంగా పరుగులు దీస్తూనే ఉంది. నేను మీవా నవల వ్రాసేటప్పుడు ‘మీవా’ని ఒక ప్రత్యేకమైన వ్యక్తిత్వపు లక్ష్మాంగల అమ్మాయిగా సృష్టించానని అనుకున్నాను. కానీ ‘మీవా’ సీరియల్ యువ మాసపత్రికలో వస్తుంటే, అమ్మాయిల దగ్గరనుంచే అమ్మా వయసుగల స్ట్రీల దగ్గర నుంచే ఇది మాకథే అన్నట్లుంది అన్నట్లు అసంఖ్యాకంగా వచ్చిన ఉత్తరాలు నన్ను చకితురాలిని చేసాయి. నేను త్యరలోనే ఒకటి అర్థం చేసుకున్నాను. ‘మీవా’ అనే అమ్మాయి ఒక సాధారణమైన వ్యక్తిత్వంగల అమ్మాయి. అందుకే నా చుట్టూ ఉన్న సమాజంలో అనేకమంది అమ్మాయిల గుండె తలుపులు తట్టి, వారితో మమేకం అయిపోయింది. తలితండ్రులు - పిల్లలు - ఇంటి పరువు ప్రతిష్టలు - స్వతంత్ర భావాలుకల నూతన తరం, నోరుపిప్పి పైకి చెప్పలేని కుటుంబ వాతావరణం నేపధ్యం, ఇది అప్పటికే - ఇప్పటికే మారలేదని ఇస్తుడు అది ఇంకా ఎక్కువైందనీ, ఇప్పటి చదువుకున్న ఆడపిల్లలు నాకు చెబుతున్నారు.

నాకు తెలిసిన ఒక బ్యాంక్ ఆఫీసర్ ఉంది. ఆమె ఫ్రైండ్కి చాలా సుస్థి చేసి తగ్గింది. ఆమె ఫ్రైండ్ని చూడటానికి వెళుతూ, ఫ్లవర్ బోకేతో పాటు, ఆ స్నేహితురాలికి అత్యంత ఇష్టమైన నవల ‘మీవా’ని కూడా బహుమతి ఇవ్వాలని తనకి వెళ్ళటానికి తీరిక చిక్కక, ఇంజనీరింగ్ రెండో సంవత్సరం చదువుతున్న కూతురుని బుక్పాపుకు వెళ్ళి కొని తీసుకురమ్మని చెప్పింది. ఆ అమ్మాయి వెళ్ళి కొని తెచ్చింది. ఏమాతం ఆకర్షణ లేని, పాత పద్ధతి గెటపోతో ఉన్న ‘మీవా’ రెండు భాగాలని చూసి పెదవి విరిచింది. మొత్తం పేజీల సంఖ్య 700 పైన ఉన్నాయి. అమ్మా - ఆమె స్నేహితురాలు ఫోన్లో ‘మీవా’ గురించి మాట్లాడటం చాలాసార్లు వింది.



ఇంటికి వచ్చిన తర్వాత, సినిమాకి వెళుదుమన్న ఫ్రైండ్ రానని ఫోన్ చేయటంతో, బోర్ కొట్టి, ‘మీవా’ అక్కడక్కడ చదవటం మొదలు పెట్టి, కుతూహలం అనిపించి మొదటినుంచే చదవటం ప్రారంభించింది. సాయంత్రం వాళ్ళమ్మ బ్యాంక్ నుంచే వచ్చేవరకూ చదువుతూనే ఉంది. తల్లి, కూతురు తెలుగు నవల చదవటం చూసి ఆశ్చర్యపోయింది. అందులో ‘మీవా’ నవల. మమ్మె బాగుంది అంది పూర్తి చేసిన తరువాత. తల్లి ఆ నవలని స్నేహితురాలికి బహుమతి ఇస్తే, కూతురు పొపుకి వెళ్ళి మళ్ళీ కొనుక్కువచ్చి, తను చదవటమే కాదు, తన స్నేహితురాలికి కథ చెప్పి ఆమె చేత కూడా చదివించింది. వాళ్ళమ్మతో నా దగ్గరకి వచ్చినప్పుడు ‘అంటే నవల ఇప్పటి జనరేషన్ గురించి వ్రాసినట్లుంది. ఎలా వ్రాసారు మీరు’ అంది.

నాకు సంతోషం అనిపించింది. ‘మీవా’ నవల నేపధ్యం ఏముంది ప్రత్యేకత!

తలితండులు - పిల్లలు - పరువు ప్రతిష్టలు. ఈ మూడు ఫంభాలే పునాది. ప్రతి తల్లితండులు - ముఖ్యంగా తల్లి తన పిల్లలు, అందులో మరీ కూతురు - సలక్కణంగా పెరిగి, చదువుకుని, వివహం చేసుకుని, తనలాగే బిడ్డల తల్లి అవాలి అనేది, ఈ ప్రయాసలో ప్రతి మాతృమూర్తి యొక్క స్వప్నం. దానికి కులముతాలు గానీ, ధనిక, పేద అనే తారతమ్యంగానీ లేదు. పిల్లలు పక్కదారి పట్టి, భవిష్యత్తు ఏం నాశనం చేసుకుంటారో, తను సరిదిద్దలేని, తనకి అలవికాని, ఏ అనుభవాల ముళ్ళరక్కసిలో చిక్కుకుంటారో అని, ప్రతి తల్లి మనసులో ఒక అభ్యర్థతాభావం ఉంటుంది. డబ్బు పోతే సంపాదించవచ్చు, పరువుపోతే మరో మంచిపని చేసి పరువు సంపాదించవచ్చు. ప్రాణంలాటి ఈ పిల్లలకి ఏదయునా జరగరానిది జరిగితే, ప్రాణం పోయినట్టే. ఒక సంతానాన్ని కని పెంచి పెద్ద చేయటానికి 25 సంవత్సరాల సమయం వెచ్చించాలి. దీనికి ఇంకో ఛాన్స్ ఉండదు. అందుకే పిల్లల పట్ల వారి మంచి భవిష్యత్తు పట్ల తలితండులకు అంత పులిపంజా లాటి పొజిసివేనెన్! ఇది తల్లితండులు అయిన వారికి తెలుస్తుంది. కొన్ని సంబ్మిల్షింపులకి అవుట్డేట్ అనేది ఉండదు. అవి మనిషి మనసులో ఉన్న మూలాలకి దర్శనాలు. అందుకే ఆ ఇతివ్యతాలకి నిరంతర యవ్యనం.

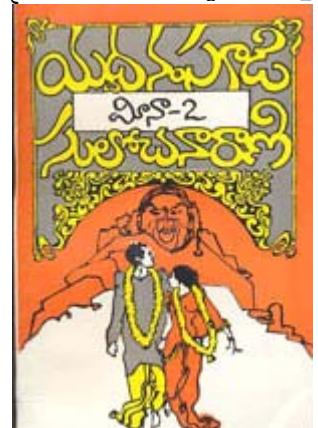
తరాలు మారినాయి. 'మీనా' నవల చదివిన పాతకుల్లోనూ ఆ మార్పు వచ్చింది. దాదాపు 25 సంవత్సరాల క్రిత, ఒక తల్లి కూతురు నా దగ్గరకు వచ్చారు. ఆవిడ వెంట 18 సంవత్సరాల కూతురు ఉంది. తల్లి వచ్చినపుటి నుంచీ మీనా, జీవన తరంగాలు, ఆరాధన, వీటిని తను ఎలా చదివిందో, తన ఫైండ్స్, తనూ ఎలా చర్చించుకున్నారో ధారాతంగా, నన్ను ఒక్క మాట మాట్లాడనీయకుండా చేపోస్తోంది. పొపం కూతురు చాలా బోర్ గా దిక్కులు చూస్తూ కూర్చుంది. నేను మధ్యమధ్యలో ఆ అమ్మాయిని మాట్లాడించాలని ప్రయత్నించాను. ఆ అమ్మాయి మాట్లాడలేదు. "ఇదంతే..అస్సులు మాట్లాడదు. అదే నా తలనొప్పి. రేపు పెళ్ళి అయితే కాపురం ఎలా వెలగబెడుతుందో అని నాకు దిగులు" అనేసిందావిడ.

ఆ అమ్మాయి ముఖంలో రౌద్రం చూసాను. కానేపు అయింతర్యాతత అమ్మాయి " మీ నవలలో కృష్ణవేణమ్మ అచ్చ మా అమ్మ లాటిదే మీరు మా అమ్మని చూడలేదుగా ఎలా ప్రాసారు" అంది. వాళ్ళమ్మకి చాలా కోపం వచ్చింది. తర్వాత వెళ్ళేవరకూ ఆ అమ్మాయికి లెక్కరు యిస్తూనే వుంది. నాకో సంఘటన గుర్తుండటానికి ఆ అమ్మాయి కసిగా అన్న కామెంట్ కారణం.

చాలా సంవత్సరాలు అయిపోయింది. వాళ్ళముఖాలు కూడా నాకు గుర్తు లేవు. ఏదాది క్రితం ఒకామె వచ్చింది. భర్త డాక్టర్. బాగానే సెటిల్ అయింది. ఒక్కతే కూతురు. ఆవిడ చాలా ఏళ్ళకితం వాళ్ళమ్మతో వచ్చిన అమ్మాయినని గుర్తుచేసింది. నేను చాలా సంతోషపడ్డాను. ఆమె అన్న ఒక్కమాటకి చకితిరాలిని అయ్యాను. "ఆరోజు నేను మా అమ్మని తప్పుపట్టి, కృష్ణవేణమ్మ అన్నానుగానీ, ఈరోజు నేను అచ్చ మా అమ్మలాగానే ప్రవర్తిస్తున్నాను. అసలు కృష్ణవేణమ్మలాంటి అమ్మలే 100% కర్ణ్ణ. మా అమ్మాయి శ్వాసం టెక్కాలజీ చేస్తోంది. అర్థరాత్రి పబ్లు, ఫైండ్స్ అంటూ తిరుగుతుంటే, నేను కక్కలేక-మింగలేక ఏడుస్తున్నాను. ప్రతి తల్లి తనకూతురు చదువుకుని లక్షణంగా పెళ్ళిఅయి అత్తవారింటికి వెళ్లాలని ఎందుకు అనుకుంటుందో యిస్పుడు అర్థం అవుతోంది నాకు" అంది.

బహుశా 'మీనా' నవల తరాలు గడచినా పునర్వృద్ధాకు రావటానికి ఇలా వారి అంతర్యాలని స్వశించడమే కారణం అనుకుంటాను.

\*\*\*

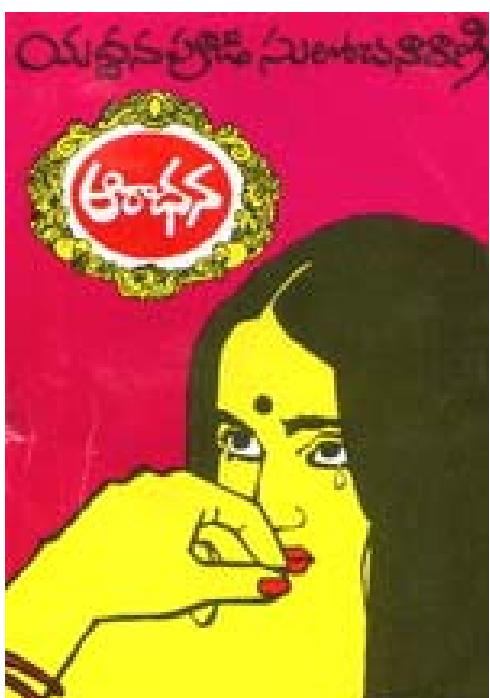


# ఆరాధన

నేను ఖ్రాసిన సైకటరీ, జీవనతరంగాలు, మీనా, కీర్తికరీటాలు, జాప్స్యావిలాంటి అత్యంత పారకుల ఆదరణకు గురి అయిన నవలల వరుసలో ఆరాధన నవల కూడా నిలబడుతుంది. ఆరాధన నేను ఖ్రాసిన మొట్టమొదటటి డైరెక్ట్ నవల. ప్రచురించిన వెంటనే ఏడాదిలో పది ఎడిషన్స్ వచ్చిన నవల.

నేను ఆరాధనకి ముందు అన్ని నవలలు, వార, మాస ప్రతికల్లో సీరియల్స్ ఖ్రాసేడాన్స్, సీరియల్ పూర్తి అయిన తర్వాత ప్రచురణకర్తలు - నవలలుగా వేసేవారు. వారు ప్రచురణ ప్రారంభించేసరికే, ఆనవలలకి ఆర్టర్స్ ఉండేవని ప్రచురణ కర్తలు చేసేవారు. స్ట్రీలు బుక్ షాప్స్కి వచ్చి నవలలు కొనేవాళ్ళు. అప్పటికి - శేషాచలం అండ్ కంపెనీ అధినేత అయిన ఎమ్.ఎన్.రావుగారు 'ఇంటింటా గ్రంథాలయం' అనే ప్రణాళికలో, అంధదేశంలో ఒక సాహాతీ విషాధం తెచ్చారు. ఆయన అది ప్రారంభించినప్పటి నుంచీ నన్ను నవల వ్రాయమని అడుగుతూనే ఉన్నారు. వారు నెలకి ఒక నవల రిలీజ్ చేసేవారు. బుక్కబ్బ మెంబర్స్కి మాత్రమే ఆ నవల దొరికేది. మెంబర్స్ కూడా బాగానే జాయిన్ అయ్యారు. నేను ఎమ్.ఎన్.రావుగారి రిక్వెషన్లని లక్ష్మీపెట్లలేదు. విముఖత చూపాను. ఎందుకంటే నా నవలలు పెద్ద కాన్వైస్ గలవి, ఎన్నో పేజీలు. డాడపు రెండు భాగాలు. ఎమెస్ట్రీ వారి నవలలు పాకెట్ సైజ్‌పి. పేజీలు పరిమితం. నాకు ఆ పుస్తకం సైజ్ నచ్చలేదు. అప్పటికే మీనా, జీవనతరంగాలు, సైకటరీ నవలలు అమృకాల్లో పి.టి. ఉంపులా పరుగుదీస్తున్నాయి. ఎమెస్ట్రీవారిచి చిన్న నవలలు. తక్కువ ధరలు. నాకు పారితోషకం ఎక్కువ తీసుకునే అలవాటుంది. అదే గాక, నేను అప్పటికే కమిట్ అయిన వారప్రతికల నవలలతో, సినిమా కథలతో ఉపిరాడనంత బిటీగా ఉన్నాను. ఎమ్.ఎన్.రావుగారు పట్టుదలగా నా నవల కోసం, నాకు నచ్చచెప్పటానికి గట్టి ప్రయత్నం చేస్తూనే ఉన్నారు. వారి అమ్మాయిలు, ముఖ్యంగా రెండో అమ్మాయి మీనా నాకు స్నేహితురాలు అయిపోయింది. ఎమ్.ఎన్.రావుగారు చాలా సహృదయులు. తెలుగు సాహాత్యాన్ని పారకుల దగ్గరికి తీసుకువెళ్ళాలనే ఆయన ఆశయంలో నిజాయాతీ నాకు ఆర్థమైంది. కేవలం ఆయన కోసం నేను నవల ఖ్రాస్తానని అంగీకరించాను. అదే ఆరాధన నవల. చిన్న నవల వ్రాయడం అప్పట్లో నాకు కష్టమే అయింది. ఆరాధన 12 రోజులలో ఖ్రాసినట్టు నాకు గుర్తు. ఆరాధన మళ్ళీ పి.టి.ఉంపులాగ పరుగు ప్రారంభించింది. పునర్ముదణ మీద పునర్ముదణ! పారకులు నన్ను వారి ఆనంద, ప్రశంసలతో ముంచేత్తేశారు. పోష్టమాన్ కట్టలు కట్టలు ఉత్తరాలు తెచ్చిపడేనేవాడు.

ఆరాధనకి ఇతివ్యత్తం కూడా హరాత్తుగా మదిలో మెదిలినదే ఒకసారి గేటు దగ్గరకి అడుక్కోవడానికి ఒక భిక్షకురాలు వచ్చింది. వెంట ఎనిమిది సంవత్సరాల పిల్ల ఉంది. ఆ పిల్ల మూగది. తల్లి దానికి మాటరాదని తెలిసి చంపేధ్యమని అనుకుందిట. ఆమె అన్నగారు



తెచ్చి ఆ పిల్లని సంవత్సరంపాటు తీసుకెళ్ళి ఆలనాపాలనా చూసాట్టు. తల్లికి కూతురు మీద ప్రేమ వచ్చేసింది. తిరిగి తెచ్చుకుంది. ‘ముసలితనంలో పనికి వస్తుందిగదమ్మా!‘ అంది. ఆ పిల్ల తనకి వచ్చిన ఆపదేమిటో తెలియనట్టుగా మాదొడ్డో పూలమొక్కలు చూస్తూ పైగతో పుప్పు ఇయమని అడిగింది. నేను గులాబి కోసి ఇస్తే కాదని మందారపుప్పు చూపించింది. నాకు ఆ తల్లి కూతుర్ను చూస్తే జాలేసింది. ఆ మూగ పిల్ల పెద్దయిన కొద్ది కష్టాలే ఎదురవుతాయి అనిపించింది. ఈ ప్రపంచంలో స్ట్రీ పడే కష్టాలు, పురుషుడు ఎప్పుడూ పడడేయో! అసలే ఈ ప్రపంచం ఆడవారికి ఒక అంబులపొద. అందులో మూగ, చెవిటి, గుడ్డిలాంటి అవకరం ఉంటే ఇంకెన్ని బాధలో! నన్న మందారపుప్పు అడిగిన ఆచింపిరజుట్టు చిన్నపిల్లే ఆరాధనలో ‘అన్నపూర్ణ‘. ఒకసారి ఈ నవల చదివితే, అన్నపూర్ణని మరచిపోలేం అని చాలామంది పారకులు అన్నారు.

ఈ నవల చదివిన తరువాత నా దగ్గరకి ఆ వంకరతో పుట్టిన పిల్లలతో బాధలు పడుతున్న తల్లులు చాలామంది నన్న వెతుక్కుంటూ వచ్చేవారు. నేను ఎంత బిజీగా ఉన్నా పారకులు వచ్చినప్పుడు మాత్రం నవల ఖాయడం మధ్యలో ఉన్నాసరే అది ఆపేసి, వచ్చి వారితో మాట్లాడి సమయం గడిపేదాన్ని. ఆరాధన చదివి వచ్చిన తల్లులకు ఒక్కటే చేపేదాన్ని! మామూలు పిల్లలు - తల్లిదండ్రులకి వారి మధ్య ఉన్న బుబానుబంధం తక్కువ, మిలాంటివారికి ఎక్కువ. అశక్తులయిన మీ పిల్లలకు మీరు తల్లేకాదు, గురువు - దైవం, స్నేహితులు కూడా కావాలి. మీరే వారి ప్రపంచం అవ్వాలి. మీరే నిస్సహియులు అయితే, వారికి దిక్కెవ్వరు?

ఒకసారి రేడియోలో ఇంటర్వ్యూలో కూడా అదే చెప్పాను. ఆరాధన ఖాసి దాదాపు 30 సంవత్సరాలు దాటింది. మా అమ్మాయి పెళ్ళి అయిన తర్వాత మా పెద్ద ఇల్లు వదిలేసి మేం చిన్న ఇంట్లోకి వచ్చేశాం. మా ఇంటి కెదురుగా ఫ్లాట్స్ ఉన్నాయి.

అయిదు సంవత్సరాల క్రితం ఒక రోజు ఆ ఇంట్లో ఉన్న ఒకామె కూతురుని వెంటపెట్టుకుని మా ఇంటికి వచ్చింది. అమ్మాయికి పాతిక సంవత్సరాలు పైనే ఉంటాయి. ఆరోగ్యంతో, పుస్తిగా, పెద్దజడతో, కళకళలాడే నిర్వలమైన కళతో అచ్చ బాపు బొమ్మలా ఉంది. తల్లి తనని పరిచయం చేసుకుని, తనరెండో కూతురుని అమ్మాయిని పరిచయం చేసింది. ‘పేరేమిటి?’ ఆ అమ్మాయిని అడిగాను. ఆ అమ్మాయి తల్లివైపు చూసింది. ‘మాటలు రావు, పేరు అన్నపూర్ణ‘ అంది. నేను చకితురాలినయ్యాను. నాకు ఆట్టములో ఆరాధన గుర్తుకు రాలేదు. ఇంత అందమైన అమ్మాయికి మాట్లాడలేని అశక్తతా అనిపించింది. ఆ అమ్మాయి ముఖంలో నన్న చూస్తుంటే సంతోషం ఉప్పాంగి పోయింది. బహుళా నా గురించి వాళ్ళమై చెప్పిందేయో! ఆ అమ్మాయి తల్లికి పైగ చేసింది. తల్లి చెప్పింది ‘మీ ఆరాధన నవలంటే చాలా ఇష్టం, ఆ పుస్తకం దాచుకుంటుంది, చాలాసార్లు చదివింది’ అంది.

నేను ఆశ్చర్యపోయాను. ‘చదవగలదా?’ అన్నాను. అప్పుడు తల్లి చెప్పింది. ‘ఏనికిడి సమస్య కొద్దిగానే ఉంది. వైర్యంతో తగ్గింది. నేనే అక్కరాలు నేర్చాను, పుస్తకాలు చదవడం నేర్చాను. మొదట్లో నేర్చడానికి నేను, నేర్చుకోవడానికి తనూ చాలా కష్టపడ్డాం. ఘుర్రణలు కూడా అయినాయి. కానీ చదువు నేర్చుకున్న కొద్ది అవి తగ్గిపోయాయి’ అంది.

నేను సంభమాశ్చర్యాలతో ఇద్దరినీ చూశాను. ఆ అమ్మాయి నా దగ్గరికి వచ్చేసింది. నా చేయి పట్టుకుంది. ఆ తర్వాత ఉన్నంతోస్పూ నా చేయి గట్టిగా పట్టుకుని, నా పక్కనే కూర్చుంది. మా ఎదురుగా ఫ్లాట్స్ లో ఆవిడ పెద్దకూతురు దగ్గరకు వచ్చారు. రాజమండి దగ్గర ఒక పల్లెటూరు స్వగామమంట. చాలా కబుర్లు చెప్పారు. ఆ అమ్మాయికి 30 ఏళ్ళట. “పెళ్ళి అవడం లేదు. నా తర్వాత ఈ పిల్లని ఎవరుచూస్తారు? అదే నాకు దిగులు” అని ఆవిడ ఏడ్చేసింది. నేను

అన్నపూర్ణ చేయపట్టుకుని అన్నాను. ‘లేదు, లేదు మీరు బాధపడకండి. మీ అమ్మాయికి పెళ్ళి అవుతుంది. లక్ష్మణంగా కాపురం చేసుకోవడం మీరు చూస్తారు’ అన్నాను. మీ నోటిమాట నిజం అవాలి అంది ఆవిడ దళ్లం పెడుతూ.

వాళ్ళు పెళ్ళిపోతుండగా ఆ అమ్మాయి హాతుగా వెనక్కి వచ్చి వీడ్చోలుగా నా చేయి గట్టిగా పట్టుకుంది. నేను నమ్మకంగా అన్నాను, ‘నీకు పెళ్ళిఅవుతుంది, మళ్ళీ నాదగ్గరకి వస్తావు’ అన్నాను. ఆ అమ్మాయి హాతుగా నన్ను కొగిలించేసుకుంది. పసిపిల్లలా నన్ను పట్టుకుని వెళ్లేదు. తల్లి ‘వెళ్లాం రా’అంది. అన్నపూర్ణ నన్ను వదిలేసి, నీళ్ళు నిండిన కళ్ళతోనే నవ్వేసింది. ఆ నవ్వే ఆ అమ్మాయికి ఆభరణం అని నాకు చూసినప్పుడే అర్థం అయింది. వాళ్ళు పెళ్ళిపోయారు.

క్రిందటి ఏడాది మళ్ళీ తల్లి కూతుళ్ళిడ్డరూ వచ్చారు. అన్నపూర్ణకి పెళ్ళి అయింది. వాళ్ళ డ్యారిలోనే భార్యాపోయి, ఇద్దరు పిల్లలు ఉన్న ఒకతను పెళ్ళిచేసుకున్నాడు. అతను చాలా మంచివాడు. అన్నపూర్ణని ప్రేమగా చూస్తాడు. అన్నపూర్ణకి కొడుకు పుట్టాడు. వాడికి మాటలు వచ్చాయి. అన్నపూర్ణ ముఖంలో కన్చించిన ఆనందం నేను మరువలేను. ఈ అనుభవం కూడా నా జన్మలో మర్చిపోలేను. రచయితిగా ఒక పారకురాలితో ఈ అనుభవం నాకు చాలా అపురూపమైనది.

ఎమ్.ఎన్.రావుగారు ఆ ఒక్క నవలే వేశారు. తర్వాత ఆయన పోయారు. కానీ ఎమెసోలో నా డైరక్ట్ నవలల ప్రహసనం ఆగలేదు. ఎమ్.ఎన్.రావుగారి అబ్బాయి రఘు ప్రమరణకర్తగా వచ్చాడు. నేను చాలా సంవత్సరాల వరకూ ప్రతి ఏడాది ఏపిల్ మొదటివారంలో నా డైరక్ట్ నవల ఎమెసో ద్వారా రిలీజ్ అయ్యట్లు వ్రాశాను. పారకులు వారపుత్రికల్లో సీరియల్స్ కంటే డైరక్ట్ నవలలకే ప్రాధాన్యం ఇవ్వసాగారు. ఎమెసోవారు రికార్డు స్థాయిలో అభిశాపం నవల అమ్మి నాకు అత్యంత అధికమైన పారితోషకం ఇవ్వసాగారు. ఆ విధంగా ‘ఆరాధన’నవల, డైరక్ట్ నవల వ్రాయడానికి తొలిమెట్టు అయింది. తర్వాత తర్వాత రచయితిగా నాకు, ప్రమరణకర్తలకి - పారకులకి కూడా డైరక్ట్ నవలలే ప్రాధాన్యత అయిపోయింది. ఆరాధన ఆ విధంగా నా రచనా జీవితంలో అందమైన మైలురాయి. నా ఆరాధనలో ‘అన్నపూర్ణ’కి మూలధాతువు అయిన, ఆ భిక్షురాలి కూతురు, మందారపుప్పు అడిగిన ఆ మూగిపిల్లని నేను మర్చిపోలేదు. నా YSR Foundation ద్వారా గుట్టి, మూగ, కుంటి ఆడపిల్లలకి ఏదయునా సాయం చేయడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాను.

\*\*\*

# ఈ దేశం వైకేమణ్ణంది?

ఈ నవల ప్రాసేటప్పుడు నా వయసు 27 సంవత్సరాలు వుండి వుంటుంది. సహజంగా ఆ వయసులో వున్నవారు కొన్ని పిషయాల్లోతీవంగా స్పందించినట్టే నేనూ స్పందించేదాన్ని. ఈ నవల ప్రేరణకి మూల ధాతువు, దాదాపు నా వయసే వున్న ముగ్గురు ఇంజినీర్లు, ఒక డాక్టరు. వాళ్ళు స్నేహితులు, నిరుద్యోగులు. నలుగురూ కలిసి ఒకరోజు సాయంత్రం నన్న చూడడానికి మా ఇంటికి వచ్చారు. అప్పటికే నేను సైకటరీ , జీవనతరంగాలు, మీనా లాంటి నవలలతోనూ మనుషులూ-మమతలూ, ఆత్మియులు లాంటి సినిమాలతోనూ ఆంధ్రప్రదేశ్ అంతా అసంఖ్యాక అభిమాన పారకులతో పేరుపుత్తిష్ఠలు పొందాను.

అందరూ ఏమిటీ సస్కేన్ అంటు కుతూహలంగా నన్న చూడడానికి వచ్చినట్టే, ఈ నలుగురూ వచ్చారు. వాళ్ళు చదువులు పూర్తి అయి, వుద్యోగాలు లేక నిస్సుపుతో వున్నారు. అప్పటికే పెళ్ళిత్తు అయి పీల్లలు కూడా వున్నారు. ఇద్దరు ఇంజినీర్స్-డాక్టరు భార్య పీల్లలతో తల్లిదండ్రులమీద ఆధారపడితే , ఒక ఇంజినీర్ అత్త , మామల మీద ఆధారపడ్డారు. వాళ్ళలో ఉద్యోగాలు పొందలేని నిస్సహాయత-నిస్సుహా బాగా కనిపిస్తోంది. అమెరికాలో తెలిసిన వాళ్ళున్నారట. అక్కడికి వెళ్ళిపోవడానికి ముమ్మరంగా ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు. త్వరలోనే వెళ్ళిపోతారట. మా మధ్య సంభాషణ సీరియస్గా మారింది.

అప్పుడప్పుడే అమెరికాకి మన మేధావుల వలస మొదలైంది. అంతక్కితం రెండురోజుల క్రితం కూడా ఒకతను భార్యతో కలిసి వచ్చాడు. అతను అమెరికా వెళ్ళి పోతున్నాడు. స్థిరపడిన తరువాత వచ్చి భార్యని పీల్లల్ని తీసుకువెళ్తాడట. ఆవిడని కదిపితే కన్నీత్తు వచ్చేస్తున్నాయి. ఈ రోజు వీళ్ళు కూడా అదే చెబుతున్నారు. నేను కొంచెం ఎమోషనల్గానే ఇంజినీర్స్‌ని అడిగేసాను. "మీలాంటి సమర్థులు మంచివాళ్ళు ఇలా వెళ్ళిపోతే ఈ దేశం ఏం కావాలి? మా లాంటి వాళ్ళ గతేమిటి?"

వాళ్ళు చాలా సీరియస్ అయ్యారు. ఒకతనైతే చాలా ఎమోషనల్గా నాకు జవాబు ఇచ్చాడు. 'ముందు మనిపిగా బుతకాలి కదండి! మేం కృంగిపోకుండా, పెచ్చివాళ్ళం అవకుండా మా భార్యలు ఆత్మహత్యలు గురించి - ఆలోచించకుండా వుండాలి. మేం ఆకలికి నకనకలాడకుండ బుతికినప్పుడే ఇంక దేని గురించేనా ఆలోచించగలం. ఈ దేశాన్ని మేం రక్కించు కోవాలి నిజమే! కానీ మమ్మల్ని రక్కించుకోవాల్సిన బాధ్యత యిం దేశానికి కూడా వుంది కదా! నేను ఉద్యోగానికి అష్టేచేశాను. వస్తుందని, మా కష్టాలు తీరుతాయి అని చాలా ఆశపడ్డాను. నాకు రాలేదు.

నాకంటే ఇన్నీరియర్ కాండిడెంట్ రికమండెషన్స్తో వుద్యోగం కొట్టేసాడు.'

నేను జవాబు చెప్పేందే కపోయాను. నాకు వారి ఆవేదన అర్థం అయింది. వాళ్ళని నేనెప్పుడూ చూడలేదు. వారు కూడా నన్న చూడలేదు. వీడ్జైలు తీసుకుంటుంటే మా మధ్య ఒక ఆత్మియత బంధం ఏర్పడినట్టే అనిపించింది.

కొద్ది రోజుల తర్వాత ఇంకో సంఘటన జరిగింది.

ఒక పోలీసు ఉద్యోగి భార్య నా దగ్గరికి వచ్చింది. ఆమె భర్త డూయాటీ ప్రాణంగా చేసే అతనే.

ఒకసారి జరిగిన గొడవల్లో మాబ్ని కంటోల్ చేయబోయి వాళ్ళచే తర్వాత దెబ్బలు తగిలి మరణించాడు. ఈమెక మూడేళ్ళూ-ఎడాది గల ఇద్దరు పీల్లలు. తల్లిదండ్రులు లేదు. అత్తమామలు ఇంట్లోంచి తరిమివేసారు. ఒక

ఫ్రండ్ తాత్కాలికంగా ఆశయమిచ్చింది. ఈమె నా పేరు విని ఆర్థికసాయం ఏమైనా చేస్తానేమో అని వచ్చింది. వెంట వచ్చిన ఫ్రండ్, ఆమె ఎంత అభిమానవతో చెప్పింది. కట్టుకోవటానికి సరైన చీరలుకూడా లేవు. నేను 200 రూపాయలు ఇచ్చాను. పాతవి కొన్ని చీరలు ఇచ్చాను. కానీ అది ఏ మూలకి? దరిద్రగ్నిలో వున్న ఆమెకి నా సాయం ఒక సిటితుంపరంత కూడా కాదని నాకు తెలుసు.

నిస్సపాతో దేశం వదలి వెళ్లిపోతున్న నలుగురు యువకులని, భర్త విధి నిర్వహణలో మరణిస్తే సరైన సహాయం అందక, ఆకలితో దరిద్రంతో మగ్గుతూ, ఇద్దరు పిల్లల్ని పెంచాల్సిన బాధ్యతతో నిస్సపోయురాలిగా వున్న యా యువతిని చూసాను. అప్పటికే నా చుట్టూ సంఘంలో ఎంతోమంది సాష్టపరుల్ని, మానంగా చిత్రహంసలు పడే మంచివాళ్లనీ చూసాను. అవీ ఇవీ కలబోసిన సంఘటనలతో, నాటు వేస్తే పెరిగిన చెట్టే 'ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది'.

ఈ నవల టైటిల్ వినగనే అందరూ నెగిటివ్ టైటిల్ అని నన్న తూర్పుర పట్టారు. వీరెవరూ నా నవలలో ఒక్కపేజీకూడా చదవలేదని నాకళం అయింది. ఏ సాకు దొరుకుతుందా నన్న విమర్శించుదామా అని డేగకళ్లతో చూసే వర్ణం. ఇందులో రెండు ఉత్తరాలు మీముందు ఉంచుతాను

**ఇది రామకృష్ణ అనే ఆతము పుస్తకంలో హీరోయిన్ అయిన బిందుమాధవికి ఖాసాడు(పేజీ 279-280)**

అక్కా,

నేను ఢిల్లీ మంచి నిస్ననే తిరిగి వచ్చాను . బావగారు వుద్యోగం రిజైన్ చేసినట్టు, మీరంతా పట్టెటూరు వెళ్లిపోయినట్టూ తెలిసింది.నేను చాలా ఆశ్చర్యపోయాను. బావగారు వుద్యోగం రిజైన్ చెయ్యడమా? ఇదేదో ప్రపంచపు వింతలా వుంది. నుమ్మేలా వున్నారు? పిల్లలెలా వున్నారు? నేను ఒక్కసారి వడ్డామనుకున్నాను. కానీ ట్లమ్ లేకపోయింది అక్కా! నేను అమెరికా వెళ్లి పోతున్నాను. బహుశా ఇప్పట్లో రానేమో! ఇక్కడ ఎంత ప్రయత్నించినా, నాకు ఉద్యోగమే దొరకలేదు. నాకు రీసెర్చ్ చేయాలని ఉంది.నాకు సిరులు-సంపదలు భోగాలు వద్ద. ఒక లేబోరేటరీ, డాంట్లో నాకు కావలసిన పరికరాలు, బన్ చాలు. యింతే! నేను,నా ప్రపంచంలో మునిగిపోగలను. ఒక ఫ్రండ్ ద్వారా ప్రయత్నించాను. అమెరికాలో , నాకు ఉద్యోగంతో పాటు రీసెర్చ్ చేసే అవకాశం కూడా వారు కలిస్తారట. ఇక్కడ తింటానికి తిండే దొరకని నేను, రీసెర్చ్ చేయడమా!? మనదేశం విడిచి వెళ్లటం నా కేమాతం యిష్టం లేదు. కానీ ఏం చెయ్యను.

ఈ దేశంలో పస్తులు పడుకుని, అనామకంగా ఆకలి చావు చచ్చేకంటే, పరాయిదేశం వెళ్లి, అక్కడ మంచి పేరు తెచ్చుకుని, ఫలానా రామకృష్ణ ఇండియన్ అంటూ మనదేశానికి ఒక అత్యుత్తమ గౌరవం తీసుకురావడం నయం కదూ! అందుకే వెళ్లిపోతున్నాను అక్కా! నీకు తెలుసా? శశి హస్పిటల్లో వున్నాడు . కిడ్డిస్ చెడిపోయినాయట. వాడి ఆరోగ్యం దాగా పాడయిపోయింది. వాడు ఎంత తెలివిగలవాడు! చుకవర్తి పిడికిలిలో బిగిసి సర్వనాశనం అయాడు . ఉజ్యల భవిష్యత్తు ఉందని, దేశానికి ఎంతో చేస్తాడని మనం అనుకున్న అతను కుక్క మూతిపిందెలా రాలిపోతున్నాడు. నీకు తెలుసా! రఫీ దుబాయ్ వెళ్లి పోతున్నాడు . అక్కడా బాగుందిట. యిక తిరిగి రాడుట! జాన్ మిషనరీలో చేరి ఆఫికా వెళ్లిపోయాడు. ఏమిలో కాలేజీలో చదివేటపుడు కలిసి వుండి ఎన్నెన్నో సాధిద్దమని అనుకునే వాళ్లం. ఇప్పుడు చెట్లుకో పిట్లలా విడిపోయాం.. అక్కా! వెంటనే జవాబు ఖాయవూ! బావగారిని అడిగానట్టు చెప్పు. అమెరికా వెళ్లి స్థిరపడ గానే, మొట్లమొదటటి ఉత్తరం నీకే ఖాసాను. రమని నేనే పెళ్లి చేసుకుంటాను. వేరే సంబంధాలు చూడవద్దు. ఇట్లు

నీ

**రామకృష్ణ**

**దానికి బిందుమాధవి ఖాసిన జవాబు (పేజీ 281)**

రామూ!

నువ్వు ఖాసిన ఉత్తరం అందింది. నాకు సంతోషం కంటే, బాధే ఎక్కువగా అని పించింది. ఎందుకంటే నువ్వు వెళ్లిపోతున్నావు!

నీకు కావల్సింది ఇక్కడ దొరకక, విసిగి, దూరంగా వెళ్లిపోతున్నావు! ఇలా మనదేశం నుంచి ఎందరో వెళ్లిపోతున్నారు. నాకు మరీ మరీ అనిపిస్తోంది. సమర్థుల్ని, మంచి వాళ్నని, ఈ దేశం ఇలా దూరం చేసుకుంటోందేమిటి? ఎంతో మంది సైంటిస్టులు, ఎంతో మంది డాక్టర్లు, ప్రతిభ గలవారు ఈ దేశం వదిలి వెళ్లిపోతుంటే ఇక్కడ అసమర్థతకి, అరాచకానికి పట్టాబోష్టకం జరుగుతోంది! రామకృష్ణా నీలాంటి ప్రతిభావంతులు ఎప్పుడూ "ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది?" అని ప్రశ్నించుకోకండి! ఈ దేశానికి నేను ఏమి ఇవ్వగలను?" అని ఆ లోచన చేయండి. మీరు ఎన్ని అవకాశాలకోసం ఈ గడ్డని వదిలి వెళ్లినా, మళ్ళీ తిరిగి రండి. ఎందుకంటే నాలాటి తోబుట్టువుల, తల్లుల, పిల్లల, వృద్ధుల నిశ్చింత, శాంతి మీలాంటి మంచివాళ్న మీద, సమర్థులమీదనే ఆధారపడి పుంది. మీరు విసిగి పోయి యూ దేశాన్ని స్వాఫ్థపరుల చేతులకి అప్పగించకండి! ఇది నా అభ్యర్థన! ఈ విషపం నా ఒక్క దానిదీ కాదు. నా లాంటి నిస్సపోయుతైన అనేక వేలమంది అభ్యర్థన ఇది..

రామకృష్ణా నువ్వు తిరిగి రా! తిరిగి రావటానికి వెళ్లున్నాని అనుకో! రమ నీ భార్యే! దాన్ని నీకు తగిన భార్యగా, ఉత్తమ గృహిణిగా నాకు చాత్మనెనంతగా తీర్చి దిద్దుతాను.

**సకల ఆళీస్టులలో**

**నీ సోదరి**

**బిందుమాధవి**

ఈ నవలలో హీరో ప్రభు నిజాయితీగల ఒక పోలీస్ ఆఫీసర్. ఇతని భార్య బిందుమాధవి హీరోయిన్. ఈమె రచయితి.వీరిద్దరి అన్యోన్య దాంపత్యంతో, ప్రేమతో అల్లుకున్న పాదరిల్లు లాంటేది వారి కుటుంబం. రత్నాల్లాంటి ముగ్గురు పిల్లలు. వృత్తిపరంగా అతను కఠిరదీక్కగా భావించే అతని కర్తవ్యనిష్టకి, ప్రశాంతంగా వుండే అతని వ్యక్తిగత జీవితం ఎన్నో భయంకరమైన తుఫాన్లకి గురవుతుంది. భార్యాభర్తలిద్దరూ ఒకరిపట్ల ఒకరు పరస్పర నమ్రకంతో, ప్రేమతో, దేశం పట్ల వారి బాధ్యతతో, జీవితంలో ఎదురైన కష్టాలని మోసాలని, ఎలా తట్టుకుని నిలబడ్డారో వివరించే నవల యాది.

ఈ నవల స్వాతి మాసపుత్రికలో సీరియల్గా వచ్చింది. ప్రారంభ సంచిక నుండే, చాలా బాగుందని, నా మొదటి నవలలకి, పూర్తిగా భిన్నంగా వుందని, ప్రశంసల జల్లు కురిపించారు. నాకు కొత్త పారక వర్గం చేరువయ్యారు. దాదాపు నాలుగు దశాబ్దాల తర్వాత 'కొముది' కోసం ప్రత్యేకంగా ఖాసున్న యూ సీరీస్లో ఈ నవలని చేతుల్లోకి తీసుకుంటే చిత్రంగా, నా గుండెలు అప్పుడంత తీవ్రంగానూ స్పయించాయి. ఇన్ని సంవత్సరాలలో, రచనా వ్యాసంగంలో సుదీర్ఘమైన పయనంలో నేను చాలా ముందుకే వచ్చేసాను. కొన్ని కొన్ని నవలలు దాదాపుగా, వాటి యితివ్యత్తాలే తప్ప - వివరాలు గుర్తు రానంతగాలయిపోతున్నాయి. ఈ నవల ఎవరైనా గుర్తు చేసినప్పుడల్లా నాకు నలుగురు ఇంజనీర్స్ - పోలీస్ భార్య - పిల్లలు వారే గుర్తుకు వస్తారు. వారిని గురించిన జ్ఞాపకాలే తప్ప, వారి ముఖాలు కూడా నాకు యిప్పుడు గుర్తు లేవు.

ప్రియ సోదరుల్లారా! మీరెక్కడున్నారో నాకు తెలియదు. బహుశా, మీకు కూడా నాలాగానే, ఈ జ్ఞాపకం చెదిరిపోయి వుండవచ్చు. సాయంత్రం మీతో జరిపిన ఈ సంభాషణ వల్ల ఒక మంచి నవలకి పునాది మీద్వారా మాకు లభించింది. మీకు మా మనఃపూర్వకమైన కృతజ్ఞతలు .

చాలా తక్కువమంది, చాలా మంచి నవల అని మెచ్చుకునే నవల యిది. నిజంగా, నాకు కీర్తికిరీటమే..

క్రిందటి సంవత్సరం, రాష్ట్ర ప్రభుత్వ సంగీత , వృత్త్య కళాశాల ప్రిన్సిపాల్ శ్రీమతి నెమలికంటి సువర్ణలత వారి కాలేజి వార్లీకోల్స్పువానికి , నన్న ముఖ్య అతిథిగా ఆహోనీస్తే వెళ్లాను. నాతో బాటు , ప్రభుత్వ శాఖల్లో ఉన్నతాధికారులుగా వున్న ఒక ఐ.పి.ఎస్ ఆఫీసర్ , ఒక పోలీసు అధికారికూడా ప్రత్యేక అతిథులుగా వచ్చారు . ప్రోగ్రామ్స్ మధ్య - మళ్ళీ డాన్స్ ప్రోగ్రామ్ ప్రారంభం అయి విరామ సమయంలో సువర్ణలత గారు, తన ఛాంబర్లో మాకు టీ ఏర్పాటు చేసారు. అంతకుముందే మమ్మల్ని ఒకరిని ఒకరికి పరిచయం చేసారామె. మేం టీ తాగుతుండగా పోలీస్ అధికారి, ఆయనకి 50 సం. వయసు వుండవచ్చు, ఆజానుబాహువు, ముఖం సీరియస్ గా వుంది.

అయిన నా దగ్గరికి వచ్చారు. తగ్గ స్పురంలో "మీ ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది నవల చాలా ఇష్టం. నన్న చాలా ఇన్స్పెక్టర్ చేసింది" అన్నారు. నేను చకితురాలనయ్యాను. అందరూ ఎక్కువగా పెక్కటరీ, జీవన తరంగాలు, మీనా , కీర్తికిరీటాలు, ఆరాధన చెబుతుంటారు. ఆ క్లాసంలో నాకు చాలా సంతోషంగా అనిపించింది. ఒక ఉన్నత పదవిలో వున్న ఒక పోలీసు అధికారి ఈ నవల గురించి ప్రస్తావించటం, అది తనని ఇన్స్పెక్టర్ చేసిందని చెప్పటం, రచయిత్తిగా నాకూ అనిర్యచనీయమైన అనుభవమే..

రెండు వారాల క్రిందట యింకో సంఘటన జరిగింది. ఒక అమ్మాయి నా దగ్గరకి వచ్చింది. ఆమెకి నా నవలలు అన్నింటిలో 'అమర హృదయం', ' ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది' ఈ రెండూ చాలా ఇష్టంట. చాలా సార్లు చదివిందట. ఆ అమ్మాయికి ఇంకా పెళ్ళికాలేదు. ఎం.బి.ఎ పాసయిందట. సాంపదాయం అయినపోళ్ళే చేసుకుంటుందిట! కానీ, తల్లి తండ్రులు ఎన్నిక చేసిన వ్యక్తిని కాదు, తను ఎన్నుకుని తల్లి దండులకి చెప్పి వారిని ఒప్పించి చేసుకుంటుందిట! అమ్మాయిది సాధారణమైన రూపం. అయినా అసాధారణమైన వ్యక్తిత్వం వుందని, ఆమె కూర్చున్న తీరులో, ముఖంలో వెల్లి విరుస్తున్న చురుకుదనంలో నేను గ్రహించాను. నేను అందరు పెళ్ళికాని పిల్లల్ని అడిగి గినట్టే "ఎలాంటి అబ్బాయి కావాలని అనుకుంటున్నారు" అని అడిగాను .

" మీ ఈ దేశం మాకిచ్చిందిలో ప్రభులాంటి వాడు, పోలీసు డిపార్ట్మెంటులో వున్న వ్యక్తిని చేసుకుంటాను" అంది. నేను తెల్లబోయాను.

సహజంగా యూ మధ్య ఏ ఆడపిల్లని కదిపినా వెంటనే ఇంజినీరో, డాక్టరో కావాలంటున్నారు. ఈ అమ్మాయి పూర్తిగా భిన్నంగా వుంది. అమ్మాయి స్పృష్టింగా చెప్పింది.

"మా వాళ్ళ కుటుంబాల్లో, చాలా మంది అమెరికాలో పెటీలయ్యారు. అక్కడనుంచీ నాకు చాలా మంచి సంబంధాలే వచ్చాయి. మా అమ్మా నాన్నలకి నేను ఇండియా వదిలి వెళ్లనని ఖచ్చితంగా చెప్పాను. పోలీస్ డిపార్ట్మెంట్లో పనిచేయటానికి యిష్టపడే వ్యక్తి నాకు కావాలని కూడా చెప్పాను"

"ఎందుకని?" అడిగాను.

"మనదేశానికి వాళ్ళ అవసరం చాలా వుంది. అలాంటి నిజాయాతీ గల ఆఫీసర్కి, జీవితంలో మనశ్శాంతి ఇచ్చే లైఫ్ఫ్మేట్ గా వుండటం నాకు చాలా ఇష్టం. అంతేగాదు నాకు చిన్నపుటి నుంచీ

సోషల్ సర్వీస్ అంటే చాలా ఇష్టం. స్లమ్ ఏరియాస్‌లో పిల్లలకి చదువునేర్చుతాను. వాళ్ళందరినీ పెద్దయింతర్యాత పోలీస్ డిపార్ట్ మెంట్‌లో చేరే చదువులకి వెళ్లాలని చెబుతాను. ఈ దేశంలో అసలు స్లమ్ ఏరియాస్ అనేవి వుండకూడదని నా ఆలోచన. అప్పుడే మనదేశం నిజంగా బాగుపడ్డట్టు.."

ఆ అమ్మాయిని నేను సంభమాశ్వర్యాలతో చూసాను. ఆ క్షణాంలో అమ్మాయిని అక్కన చేర్చుకోవాలని నాకెంతగానో అని పించింది. ఆ అమ్మాయి వెళ్లిపోయింది. తర్వాత కూడా నేను ఆమె గురించే ఆలోచించాను.

అమ్మాయికి స్వతపోగా స్థిరమైన అభిప్రాయాలున్నట్టున్నాయి. నా నవల బహుశా ఆమెకి తను చూడాలనుకున్న లక్ష్యానికి ఒక దర్శణం అయిందేమో!.. నూతన తరంగా ఆవిర్భవిస్తున్న వాళ్ళలో ప్రతిభ వుంది. నిర్మిషమైన లక్ష్మాలున్నాయి. వీరు వౌనంగా దేశాన్ని అభివృద్ధి వైపు తప్పక తీసుకెళ్లారు. మేధావులు అయిన వీరి చేతుల్లో మనదేశం కళకళాలాడుతుంది అని నమ్మకం నాకు వీరిపట్ల కలుగుతోంది. ఈ తరం యువతీ యువకులు, నా నవలలు చదవడం, నమ్మ వెతుక్కుంటూ రావటం, నాకు నిజంగా చాలా ఆనందంగా అనిపిస్తోంది.

నా 27 సంవత్సరాల వయసులో నేను "ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది?" ఖాసినప్పుడు యువత నిస్పుహాతో, ఉద్యోగాలవేటలో విదేశాలు వెళ్లే వలస మొదలైంది. దాదాపు 40 సంవత్సరాల తర్వాత, ఇప్పుడు మనదేశ భవిష్యత్తు చిత్రపటం పూర్తిగా మారిపోయింది. యువతకి వారి ముంగిట్లోకి వచ్చి వాలుతున్న ఎన్నోన్నో అవకాశాలు, వారు ఎక్కుడకి భుక్కికోసం వెళ్ళనవసరం లేదు. వారి ప్రతిభనివెతుక్కుంటూ అవకాశాలు వచ్చి వారి మెడల్లో వరమాలలు వేస్తున్నాయి. నాలుగు దశాబ్దాలపాటు అరోగ్యంతో ఆయుర్లూయాలతో సలక్షణంగా వున్న నేను ఈ మార్పుమాసి చాలా - ఆనందపడుతున్నాను. నేను ఈ నవలలో రామకృష్ణకి బిందుమాధవిచేత ఖాయించిన వ్యతరంలో నా స్వప్సం ఈ రోజు యదార్థం అయింది. విదేశాలు వెళ్లిన మేధావులు తమ అభివృద్ధితో సంతోషపడి ఊరుకోవడంలేదు. తమదేశాన్ని గురించి ఆలోచిస్తున్నారు. తమ మూలాలని అభివృద్ధి పరిచే ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు. దానికోసం వారి కష్టార్థితం నిస్మార్థంగా ఖర్చు చేస్తున్నారు. వెనుకబడిన గ్రామాలు దత్తత తీసుకుంటున్నారు. పేద ప్రజలకి కావలసిన తిండి, బట్ట, సౌభ్యం మొదలైనవి తమవంతు సాయంగా అందించడానికి తపన పడుతున్నారు. ప్రపంచ పటంలో మనదేశాన్ని అత్యుత్తమ అభివృద్ధిచెందిన దేశంగానే కాదు విశిష్టమైన వ్యక్తిత్వంగల దేశంగా కూడా నిలబెట్టడానికి ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు.

నాకు నా యా వయసులో వీరిని చూస్తుంటే వేలమంది రామకృష్ణలు తిరిగి వస్తున్నట్టు కనిపిస్తున్నారు.

ఒక రచయితిగా, ఒక తల్లిగా, ఒక సోదరిగా, ఒక దేశపోరురాలిగా నాప్యాదయం సంతోషంతో పులకిస్తోంది. అందుకే అంటున్నాను, నా నవలల్లో " ఈ దేశం మాకేమిచ్చింది" నాకు నిజంగా కీర్తికిరిటమే!!

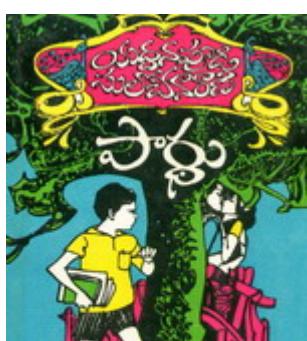
\*\*\*

# పార్షవ

నా నవలలు అన్నిటిలోకి ‘పార్షవ’ ఒక విలక్షణమైంది అని పార్శవులు అంటుంటారు. చాలా తక్కువమంది మెచ్చుకునే నవలయిది. సునర్యుదణలో చాలా వెనుకబడిన నవలకూడా. పార్శవుల్లో ఒక ప్రత్యేక వర్గంవారు మాత్రమే దీన్ని బాగా అభిమానించటం నేను గమనించాను. ‘పార్షవ’ నవలని ఒకసారి వదివితే చిన్నారి పార్షవ మా గుండెల్లో చెరగని జ్ఞాపకం అయిపోతాడు అని అంటారు వారు.

నేను నా నవలలు ఇతిప్యత్తాల కోసం ఎప్పుడూ శ్రమపడలేదు. నా చుట్టూవున్న ప్రపంచంలో, రకరకాల మనస్తత్వాలు, విభిన్న జీవన రీతులు గల వ్యక్తులు నా హృదయానికి దగ్గరగా వచ్చేస్తారు. ఎప్పుడూ ఒక హిరోయిన్, ఆమె వ్యక్తిత్వం - ఆత్మాభిమానం సుస్పష్టంగా వ్యక్తికరించే నేను, అలాటి ఛాయలేపి లేని, అతి సాధారణ యుపతి, పరిష్ఠతుల ప్రభావంలో చిక్కి దాని వాలుగా కొట్టుకుపోవటం మంది ఇందులో. ఈ నవలలో 8 సంవత్సరాల బాలుడు ‘పార్షవ’ కళ్ళతో తాను చూసే తల్లి ప్రవర్తన, ఆమె జీవితంలోకి వచ్చిన వ్యక్తుల పట్ల ఆ చిన్నారి హృదయానికి గల రాగద్వేషాలతో ఈ కథ నడుస్తుంది. చిన్నారి పార్షవకి నా మనసులో దిర్ఘకున్న రూపకల్పనకి, బలీయంగా జరిగిన సంఘటన మూలం మీకు చెబుతాను.

చాలా సంవత్సరాల క్రితం - మా ఇంట్లో పై పనికి ఒక స్థ్రీ వచ్చి పనిచేసి వెళ్లేది. ఆమె చాలా మంచిదే నేను ఇస్తున్న జీతానికి ఆమె ఒప్పుకున్న పని చాలా నిజాయితీగా చేసేది. నేను ఆమె ముఖంలో ఎప్పుడూ నప్పు అనేది చూడలేదు. ఎప్పుడైనా టీ ఇస్తూ సరదాగా నవ్యంచటానికి ప్రయత్నం చేసేదాన్ని నా ప్రయత్నం ఎప్పుడూ ఫలించలేదు.



మామూలుగా మనందరం మామూలు సంఘటనలకి సుందరిస్తూ మన ముఖాల్లో ప్రత్యక్షం అయ్యే హించావాలు ఆమె ముఖంలో ఎప్పుడూ చూడలేదు. ఎప్పుడూ ‘కనుబొమలు ముడిచి’ చూసేది. అలా అని కోపిష్టిగానీ, చిరాకు పడటం గానీ లేదు. నేను పరిశీలనగా చూసేదాన్ని. ఎందుకో ఆమెలో ఈ ప్రపంచంతో సంబంధం లేని నిరాసక్తత కన్నించేది. ఆమె తనవెంట ఒక్కసారి సాయంకోసం పది సంవత్సరాల కొడుకుని వెంట

తెచ్చుకునేది. వాడు సూర్యులుకి ఎప్పుడూ వెళ్లేదు. తల్లికి చేరోడు వాదోడుగా ఉండటం, తీరికవేళలో ఇంటికి వీధి చివరమన్న సైకిల్ పొపుకి వెళ్లి, సైకిళ్ళకి గాలి కొట్టటం చేస్తాడట. "నువ్వేందుకు చదువుకోవు" అని అడిగాను వాడిని. 'నాకిష్ణం లేదు' అన్నాడు విసురుగా. వాడిముఖం మీద, పెద్ద ముడిగా చర్చం కాలిన మచ్చ ఉంది. 'ఏమ్మంది' అక్కడ అని అడిగాను. వాడు సమాధానంగా వాళ్ళమ్మ వైపు కోపంగా చూసాడు. 'పో ఇక్కడ నుంచీ' అని తల్లి గట్టిగా కసిరింది.

"ఏమ్మంది సత్తెమ్మా మీ అబ్బాయికి" అన్నాను. "ఘండాలపు ఎదవ. స్తో పోయేది. బతికి పీక్కుతింటున్నాడు" అంది.

ఆమె వెంటనే కారణం చెప్పేదు. నేను వదలేదు. అడగ్గా అడగ్గా కొడుకు పది రోజులకి చెప్పింది. సత్తెమ్మ మొగుడు ఆమెని కొడుకుని వదిలేసి పోయాడు. సత్తెమ్మ తెల్లవారురుమామున లేచి నాలుగైదు ఇళ్ళు చేసినా డబ్బు సరిపోవటం లేదు. ఇంట్లో కొడుకుని, తల్లిని పోషించాల్సిన బాధ్యత ఉంది. వయసులో ఉంది. చేతిలో డబ్బులేదు. ఆమె కరీంనగర్లో ఉండగా ఇళ్ళలో పని త్వరగా చేసి, కూలిపనికి వెళ్లేదట. అక్కడ ఒక మేస్టి పరిచయం అయ్యాడు. స్నేహం కలిసింది. రాత్రికూడా ఇంటికి రాశాగాడు. అతనికి పెళ్ళాం పిల్లలు ఊరిలో ఉన్నారు. సత్తెమ్మకి డబ్బు సాయం చేసివాడు. కొడుక్కి ఇది నచ్చలేదు. ఒకసారి మేస్టి సత్తెమ్మ దగ్గరకి వచ్చి ఆ రాత్రి ఉండి బాగా తాగి నిదపోతుంటే, పొయ్యలో మండుతున్న కట్టపుల్ల తెచ్చి అతని ముఖం మీద పెట్టాడు. పుల్లకి ఎక్కువ మంట లేకపోవటం వల్ల, నిదలోనే పక్కకి తిరగటంతో అతని ముఖం కాలలేదు కానీ జూట్లు కాలింది. తర్వాత ఆ మేస్టి ఒడ్డ శత్రువైపోయాడు. ఒకసారి సత్తెమ్మ ఇళ్ళలో పనిచేసి ఇంటికి వెళ్లేసరికి ఇంటి తలుపులు మూసి ఉన్నాయి. లోపల నుంచీ కొడుకు అరుస్తున్నాడు. తలుపులు తీసుకుని లోపలికి వెళ్లేసరికి వాడి ముఖం కాలిపోయింది. మేస్టి కురాడిని మంచానికి కట్టేసి ముఖం మీద కాల్చాడు. ఇరుగు పారుగు వారు వచ్చి సత్తెమ్మనే బాగా తిట్టారు. మేస్టి పరారి అయ్యాడు. కొడుక్కి వైద్యం చేయించేసరికి సత్తెమ్మ తలప్రాణం తోకకి వచ్చింది. మేస్టి మనపులు సత్తెమ్మని, కొడుకుని చంపేస్తామని బెదిరించారట. సత్తెమ్మ కరీంనగర్ వదిలి పైదరాబాద్ వచ్చింది. సత్తెమ్మ ఎంత కష్టపడ్డా ఆర్థికభారం తీరటం లేదు. వట్టి పెరుగుతున్న మూడు వేలు ఆమెను కృంగదీస్తున్నాయి.

ఆమె సంగతి వినగానే నా ముఖంలో నవ్వుకూడా ఎగిరిపోయింది. ఆమె బాధ నాకర్ణం అయ్యింది. భర్త వదిలేశాడు. తల్లినీ, కొడుకునీ పోషించాలి. వయసులో ఉంది. మేస్టితో స్నేహం ఆమె శరీరానికి, ఇంటి అవసరాలని రెండూ తీర్చింది. కానీ కొడుక్కి అది నచ్చలేదు. అమ్మని వాడెత్తుకు పోతాడేమోనని భయం, సత్తెమ్మ తల్లి మనవడికి ఇదే నూరిపోసేదట.

కొద్దిరోజుల తర్వాత సత్తెమ్మ మా ఇంటికి రావటం మానేసింది. మా అందరి ఇళ్ళలో పని ఒకేసారి మానేసింది. పక్కింటి ఆవిడకి కబురు చేసి అడిగితే మేస్టి కూడా పైదరాబాదు వచ్చేశాడు, కొడుకుని చంపుతాడేమోనని భయంతో ఈ ఊరినుంచీ వెళ్లిపోయింది అనిచెప్పింది.

ఇందులో నాకు సత్తెమ్మ తప్పు కనిపించలేదు. ఆ పరిష్కారుల్లో మేస్టితో స్నేహం సహజం అనిపించింది. మన బాంధవ్యాలు - అవసరాలు అన్నీ డబ్బు చుట్టూనే తిరుగుతుంటాయి. కొడుకు యొక్క అభ్యర్థతాభావం కూడా నాకర్ణం అయింది. తల్లినీ, తననీ తండ్రి వదిలేసినట్టే తల్లికూడా వదిలేస్తుందేమోనని ఆదుర్లా, భయం వచ్చి ఉంటాయి.

చిన్నవాడు, వాడి మనసు ఎంత తల్లిడీళ్లి ఉంటుందో అనిపించింది. కూతురు మీద దెబ్బి తీయటానికి ఆ ముసలమై మనవడిని ఉపయోగించుకుంది.

సత్తెమ్మ కొడుకే ‘పార్థ’. మనకి ఉన్నది ఒకే జీవితం! అదికూడా ఎంతో స్వల్పకాలం. కనుమూసి తెరిచేలోపల అయిపోతుంది. మనమ్ములకి ఎందుకు ఇన్ని బాధలు అనిపిస్తుంది. మరీ కొంతమంది జీవితాలు గమనిస్తే, వారెందుకు పుట్టారో కూడా క్షణం ఆలోచించేటంత వెసులు బాటుకానీ, రవ్వంత ఆనందంగానీ లేకుండా, బాధల సుడిగుండంలో పడి, అలాగే జీవితం అంతా కొట్టు మిట్టాడుతారు. పార్థ నవల నాకూడా చాలా ఇష్టం. అది ఎక్కువగా అమ్మడు కాకపోయినా, దానివల్ల నాకు పేరు ప్రతిష్ఠలు ఇనుమడించకపోయినా, అది నాకు అభిమానంగా అనిపిస్తుంది.

నేను రెండురోజుల క్రితమే నా YSSR Foundation తరఫున స్ట్రీట్ చిల్డ్రన్ హోమ్కి వెళ్లి వాళ్ళకి దుష్టుల్లు, పశ్చు ఇచ్చి శ్రీరామనవమి నాడు అందరికి భోజనం చేయించి పెట్టమని 1600/-రూపాయలు ఇచ్చి వచ్చాను (ఒకరోజు నలభై మంది పిల్లలకి భోజనం ఖర్చు). పిల్లలందరితో మాటీమ్, విష్ణుప్రియ, హేమలత, సుజాత, కెనడా నుంచీ వచ్చిన లచ్చీనారాయణగారు, ఆయన కన్నడ బైండ్ రమేష్ అందరం మాట్లాడాం. ఆ పిల్లలంతా చాలా వరకు తల్లితండులకు దూరం అయిన వాళ్ళే మూడు సంవత్సరాల చిన్న రమేష్ నుంచీ 14 సంవత్సరాల వయసు వరకూ ఉన్నారు. వాళ్ళందరిలో నాకు ‘పార్థ’ యే కనిపించాడు. కారణాలు ఏమయితేనే! ఇంటినీ, తల్లితండులకి దూరం అయ్యారు. వాళ్ళ మనసుల్లోకి మనం తోంగి చూస్తే ఒక్కొక్కరిదీ ఒక వ్యధాభరితమైన కథ. నేను ‘పార్థ’ నవల వ్రాసినప్పుడు, ఇలాంటి హోమ్స్ ఉన్నాయి అనికూడా తెలియదు. కొంతమంది సంఘంపట్లు బాధ్యతగా, ఇలాంటి ఆశయాలు నడుపుతుంటే, మనవంతు బాధ్యతగా మనం ఏ కొద్దిపాటి సాయం చేసినా అదివారికి పెడ్డ సాయమే అవుతుంది. ఎందుకంటే, కొన్ని వానబిందువులు కలిస్తే ఒక చెంచాడు నీళ్ళు అవుతాయి. కొన్ని చెంచాలు నిండితే ఒక మగ్ నీళ్ళు, కొన్ని పదుల మగ్లు పోస్తే ఒక బకెట్ నిండుతుంది. కొన్ని వందల బకెట్లు పోస్తే ఒక టాంక్ నిండుగా నీరు అవుతుంది. కొన్ని వందల టాంకుల నీళ్ళు అయితే ఒక చెరువు అవుతుంది. చెరువు నిండా నీళ్ళు పడితే, ఆ ధార అవిరామంగా ఉంటే, అది పొలాన్ని సస్యశ్యామలం చేస్తుంది. అలాగే మనం అందరం మనకి తోచినంత ఆర్థిక సాయం చేస్తే నీరు పంట పొలాన్ని సస్యశ్యామలం చేసినట్టే, ఈ డబ్బు ‘రివర్ ఆఫ్ నరిష్మమంట్ టు నీడీ పీపుల్’ అవుతుంది. మంచి పనికి ఆలస్యం అంటూ లేదు. ఎప్పుడైనా మీరూ మొదలు పెట్టవచ్చుకదా!

\*\*\*\*

# కీర్తి కిరీటాలు

నా యా నవలకి, ‘కీర్తికిరీటాలు’ అన్న పేరు పెట్టాలని నాకెందుకు అనిపించిందో ఇప్పటికీ నాకు తెలియదు. ఒక్కసారి టైటిల్స్ ఫ్లాష్‌లో వచ్చేస్తాయి. అంతే. కీర్తికిరీటాలు అనే మాట కొత్త ప్రయోగం అని కొంతమంది అన్నారు. ఇది విమర్శకులకి కూడా వచ్చిన నవల.

ఒకసారి రవీంద్రబారతిలో పద్దనిమిది సంవత్సరాల వయసుగల అమ్మాయి చేస్తున్న డాన్స్ ప్రోగ్రామ్ చూసాను. ఆమె తొలి యవ్వనపు కాంతులతో చాలా అందంగా ఉంది. అద్భుతమైన భావ విన్యాసాలు చూపించింది. ఇంత చిన్న వయసులో అంత ప్రతిభ చూపిస్తున్న ఈ అమ్మాయి భవిష్యత్తులో ఒక గొప్ప కళాకారిణి తప్పక అవుతుంది, ఆమెకి ఉజ్జుల భవిష్యత్తు ఉంది అని నమ్మాను నేను. కానీ నాలుగేళ్ళ తర్వాత ఆ అమ్మాయి తెలిసిన ఒక బంధువు చాలా విషాదమైన వార్త చెప్పాడు. ఆ అమ్మాయి డాన్స్ నేర్చించే అతని ప్రేమలోపడి, పెళ్ళి చేసుకుందిట. ఇద్దరు పిల్లలు. ఇల్ల - సంసారం గౌడవలో పడింది. భర్త ఆమె డాన్స్ చేయడానికి వీల్సేదని పరతు పెడితే, ఆ లక్ష్మిఊరేళ్ళ దాటలేదట. ఆయన పెళ్ళిపోయిన తర్వాత కూడా నేను ఆ అమ్మాయి గురించే అలోచించాను. ఆమెలో ఉన్న అసాధారణమైన ప్రతిభ మొగ్గలోనే తుంచివేయబడింది. ఆ అమ్మాయేకాదు, నా చుట్టూవున్న చాలామందిలో ముఖ్యంగా ప్రీలు ఏవో ప్రతిభలు ఉన్నా, అవి సంసారబుంధం ఇరుసుల క్రిదపడి నలిగి, రెక్కలు తెగిన పువ్యలు అవటం నేను గమనిస్తానే ఉన్నాను.

నాకు ఎప్పుడూ డాన్స్ హారాత్తుగా మానేసిన ఆ అమ్మాయే గుర్తుకు వస్తూ ఉండేది. ఒక విధంగా నన్న ఆమె పెంటాడింది. ఆమె జీవితంలో ఎక్కడో తప్పు జరిగిపోయింది అనిపించేది.

ఇది జరిగిన చాలా రోజుల తర్వాత నేను నా రచనా వృత్తిలో పడి మెల్లగా ఆ డాన్సర్ని మర్చిపోవటం మొదలు పెట్టాను.

ఒకరోజు మధ్యాహ్నం - మా పెద్దవ్యాయకి తెలిసిన సీత అనే ఒకావిడ వచ్చింది. వచ్చిన తర్వాత మాటల సందర్భంగా ఆవిడ జీవితం గురించి చెప్పింది. ఆమె ప్రతిభ గల డాన్సర్. పేరు - డబ్బు - చిన్నతనంలోనే స్వంతం అయినాయి. ఆమె ఒకతని ప్రేమలో పడింది. అతను మోసగాడు అని తెలిసింది. భరించలేకపోయింది. ఆత్మహాత్య చేసుకోవటానికి వెళ్లి రైలు క్రింద తలపెట్టబోయింది. ఎవరో లాగి రక్షించారు. కానీ ఆమె కాలు మీదనుంచీ రైలు చక్కం వెళ్లింది. కుంటిదయింది. ఇది ఇంకా నరకం. ఆమె గురువుగారు ఆమెని సేదదీర్ఘారు. జైపూర్ కాలు అమరారు, నడవగలుతోంది. అనారోగ్యంతో మంచంలో ఉండటం వల్ల లావు అయిపోయింది. బాధలతో నలిగిపోవటంతో ముఖంలో కళ మాసింది. ఆర్థికమైన ఇబ్బందులు. ఎవ్వరూ సాయం చేయలేదు. ఒకళ్లిడ్లరు పిల్లలకి డాన్స్ నేర్చిస్తా జీవితం కష్టం మీద లాగుతోంది. అప్పటికి ఆమెకి 32 సంవత్సరాలు ఉంటాయేమో.

ఈమె వెళ్లిపోయిన తర్వాత, ఈమె జీవితం కూడా నన్ను కదిలించింది. కీర్తికిరీటాల్లో హిరోయిన్ సువర్ణలత ప్రాణం పోసుకుంది. ఈ నవల కూడా స్వాతి మంట్లో వచ్చింది. అందిరికి ఇప్పటికీ కూడా నచ్చే నవలల్లో ఇది ఒకటి.

"కీర్తికిరీటాలు" అని పేరు పెట్టడంలో గ్లామర్ కంటే, నా ఉద్దేశ్యంలో దాని వెనుక బాధే ఉంది. ఏదో ఒక ప్రతిభతో కళాకారుడు పాపులర్ అవుతాడు. గ్లామర్ వస్తుంది. అభిమానులు పెరుగుతారు. మొదట్లో ఈ అభిమానం చాలా సంతోషంగా ఉంటుంది. తర్వాత - తర్వాత అభిమానుల డిమాండ్ చాలా పెరిగిపోతుంది. ఇంకా - ఇంకా కొత్త ఆనందాలు వారి మనసుల్ని జలపాతంలో తడిపేసేవి కావాలంటారు. ఇక్కడ నుంచీ కళాకారుడికి కష్టం, ఆవేదన మొదలు అవుతాయి. తనని అభిమానించి దగ్గరికి వచ్చినవారు, తననెత్తిన ఎక్కి డిమాండ్ పెంచడంతో వారికోర్కెలకి సరితూగలేక కళాకారుడు డిప్పెషన్కి గురి అవుతాడు. కళాకారులకి, అభిమానులకి మధ్య ఇంత అంతర్యాధం ఉంది. అందుకే కళాకారుడ్చుడూ పదిమంది పొగిడితే, 'నేను చాలా గొప్పవాడిని' అని చిరపీగకూడదు. అప్పాం పెంచుకోకూడదు. అది అతని పతనానికి, ఆశాంతికి నాంది అవుతుంది. నేను ఎప్పుడూ ఈ కీర్తిప్రతిష్ఠల పట్ల డిటాచ్మెంట్లోనే ఉన్నాను.

నేను ఆరాధించే చాలా కౌద్దిమంది వ్యక్తుల్లో లతా మంగేష్వర్ ఒకరు. ఆమె వెళ్లి చేసుకోకపోవటం నాకెందుకో చాలా సంతోషంగా అనిపించేది. లలిత కళల్లో గానం, నాట్యం, రచన వీటిల్లో అసాధారణమైన ప్రతిభ ఉన్నవాళ్లు. ఈ సంసారబంధాల చిక్కుముడుల్లో ఇరుక్కేకూడదు అని నా అభిపొయం. ఎందుకంటే సంసారం అంటే పెద్ద బాధ్యత. ఒకసారి ఆ పరిధిలోకి అడుగుపెడితే, ఆ వ్యక్తి దాని ఒక్కదానికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి. తనని తాను ద్వారా క్రేణి వ్యక్తిత్వంగా భావించుకోవాలి. జీవితంలో మనిషిని సంసారబంధం అంతసారం లాక్కుంటుంది. ఆర్థిస్టులకి ఇలాటి బంధాలు కుదరపు. వారికి భగవంతుడు జన్మతః ఇచ్చిన నైపుణ్యం అది.

అంతేకాదు ప్రతిభగల ఏ కళాకారుడు అయినా, తిండికీ, నీడకీ, సంపాదన కోసం తన శ్రమ మీద తాను ఆధారపడకూడదు. డబ్బు సంపాదన బాధ్యతలో పడిన కళాకారుడు, తనలోని స్పృజనాతృకతకి న్యాయం చేయలేదు. కళాకారుడికి తనలోని కళని ప్రదర్శించటం అనేది ఒక తపస్సు. అతనికి డబ్బు సంపాదన అవసరంలేదు. బిరుదులు అఫ్ఫల్లేదు. పొగడ్లలు అసలే అవసరం లేదు. అతనిలోని



కళని వ్యక్తికరించుకోవటమే అతని ధ్యాస. అందులోనే అతనికి ఆత్మానందం. అతని కళసాటి ప్రజలకి ఆనందం కలిగేస్తే అమృ ముందు వెన్నముద్దలు తినే చిన్నపిల్లలవాడిలా స్పంతోషపడిపోతాడు.

పూర్వకాలంలో రాజులు శిల్పులకి, చిత్రకారులకి సంవత్సరాల తరబడి తమ నైపుణ్యం ప్రదర్శించి చరితలో అద్భుతమైన ‘సంస్కృతి వారసత్వం’ ఇవ్వగలిగేట్లు కృపించేనే వారి మంచి చెడులు చూసే బాధ్యత రాజే తండ్రిలా చూసుకునేవాడు. అందుకే దేవాలయాల మీద శిల్పాలు చెక్కటానికి సంవత్సరాలు పట్టేవి. ఆ కళ తండ్రి నుంచీ కొడుకుకి వచ్చి తరం మారినా, ఆ శిల్ప సంపదని వ్యాఖ్యి చేసే రెండో తరం వచ్చేది.

ఈనాడు కళాకారులంటే ఎవ్వరికి పట్టదు. అతని ప్రతిభ ప్రదర్శిస్తే అది ఆనందించి చేతులు దులుపుకుని వెళ్లిపోయే వాళ్లే తప్ప అతని ఆలనా, పాలనా చూసే వాళ్లే జేరు. ఎంతో మంది కళాకారులు, వృద్ధాప్యంలో సరైన తిండి దొరక్క ఆకలితో అలమటించే పరిఫ్లితులు ఉన్నాయి. కళాకారులు వ్యాపారవేత్తలు అవలేరు. డబ్బు సంపాదన నెపంతో, సంఘూన్ని దోషుకునే సామర్థ్యం వాళ్లకి ఉండదు. సున్నితమనమ్మలు. కాస్త అగౌరవానికి కళలో చిమ్మన నీళ్లు తిరుగుతాయి. ఎంత ఆకలిగా ఉన్న ఎవరి ముందూ చేయుజాచలేరు. కళాకారుని మంచి చెడ్డలు చూడాల్సిన బాధ్యత ఈ సంఘుంలో ప్రతి ఒక్కరిదీ. ఎందుకంటే పాములు నిచ్చెన లాటి డబ్బు సంపాదనతో సంసార బాధ్యతల ఇనుప ముళ్ల మధ్య బుతికే మికు మనసుకి శాంతి, ఆనందం ఇచ్చేది కళ ఒక్కటే.

‘కీర్తికిరీటాలు’ పేరు అందరికి నచ్చటమే కాదు, అది నాకు ఒక పెద్ద ‘కీర్తికిరీటం’ అయింది.

క్రిందటి సంవత్సరం శ్రావణమాసంలో ఒక సాష్ట్యవేర్ ఇంజినీర్గా పనిచేస్తున్న అమ్మాయి శ్రావణమంగళవారం నోము నోషుకుని శనగలు వాయినం ఇవ్వటానికి వచ్చింది. నేను ఆమె ఉద్యోగం విని ‘నువ్వు ఈ నోములు నోస్తున్నావా?’ అన్నాను ఆశ్చర్యంగా.

”ఏం? నోయకూడదాండీ, చదువుకుంటే మన కల్పర్ వదిలేసుకోవాలా? ” అంది నన్ను నిలదీస్తున్నట్లుగా, నేను జవాబు చెప్పలేకపోయాను. ఈమె జీన్స్ - పర్ట్రో ఆఫీసుకి వెళుతూ చాలాసార్లు ఎదురైంది. పట్లుచీరతో, కుంకుమ బొట్లు పెద్దగా పెట్టుకుని, చేతులనిండా గోరింటాకు, గాజలతో వచ్చింది.

‘నీ పేరేమిటమ్మా?’ అన్నాను.

ఈ మాట వినగానే ఆ అమ్మాయి ముఖం మాడుకుంది, ‘సువర్ణలత’ అంది.

‘మంచి పేరు’ అన్నాను.

‘మీ నవలల్లో పేరట కదా! మా అమృకి మీరంటే నాలా ఇష్టం. నాకు తెలుగు రాదు. మా అమృ మీ నవలలు చెబుతూ ఉంటుంది. ఆవిడ ఇష్టపడితే పడింది. నాకు ఈ పేరు, మా అన్నయ్యకి రాజశేఖరం అని పెట్టింది. బోరు పేర్లు. మాకు మా పేర్లు అస్తులు నచ్చలేదు. హోయిగా రేప్పి అనీ, నవ్య అనో, పంకజ్, మనోజ్ అనో మీరెందుకు మా కథల్లో పేర్లు పెట్టలేదండీ,’ అంది. నేను హతూశురాలినయాను. ఆ అమ్మాయి వెళ్లి పోయిం తర్వాత, ఆ అమ్మాయి మాడుకున్న ముఖమే గుర్తుకు వచ్చింది. నువ్వు వచ్చింది. పాపం! వాళ్ల అమృ ఇష్టానికి తను, అన్నయ్య బలి అయినట్లు మాట్లాడింది.

ఇలా నవలల్లో పేర్లు తమ పిల్లలకి పెట్టుకున్న అభిమాన పారకులు నా జీవితంలో చాలా మంది ఎదురయారు. అందుకే అంటాను. మన అభిమానం ఎదుటవారిని బాధించకూడదు అని.

\*\*\*

## గిరిజా కళ్యాణం

నేను, నా ఈ ‘గిరిజా కళ్యాణం’ నవల 1979లో ప్రాసాదు. అప్పట్లో శేషాచలం అండ్ కంపెనీ వారికి ప్రతి సంవత్సరం ఏపిల్సో ‘డైరెక్ట నవల’గా నా నవల రిలీజ్ అవుతూ ఉండేది. మొదట్లో సీరియల్స్గా చదవడానికి అలవాటు పడిన పాతకులు ఎక్కువ మంది చదవరేమోనని నేను సందేహించాను. పళ్ళిపుర్ణకి చాలా దైర్యం ఉంది. ఆ సీరిస్లో వచ్చిన ‘అభిశాపం’ అమృతాలు అనూహ్యాంగా వచ్చినాయి. రీడర్స్ పుస్తకాల పుస్తకాల పొపులకి వెళ్లి, ముందే డబ్బులు చెల్లించి అడ్వ్యాన్ కాపీ రిజర్వ్ చేసుకోవడం జరిగింది. ఇది నాకూ శేషాచలం అండ్ కంపెనీ వారికి కూడా కొత్త ఉత్సాహం ఇచ్చింది. ఆ సీరిస్లో వచ్చిన రెండవ నవల ‘గిరిజా కళ్యాణం’.

నేను నా చిన్నపుటి నుంచీ నా చుట్టూవున్న స్త్రీలని గమనిస్తున్నాను. వివాహం అనేది వారికి ఒక పచితమైన బాధ్యత. ఈ బాధ్యత నిర్వహించడంలో ఎన్ని కష్టాలు ఎదురైనా, నూటికి 99.5 మంది వివాహబంధం మాత్రం వదులుకోరు దాన్ని అసహ్యంచుకోరు. పెళ్ళిచేసుకున్న వ్యక్తులు దుష్టులు, నీచులు కావచ్చు. కానీ వివాహబంధం మాత్రం స్త్రీకి అత్యంత అవసరమైన అనుబంధం అనే నమ్మకం వారి మనసుల్లో హిమాలయాలంత ఉన్నతంగా, పురాతన శిలలు ఉన్నంత ధ్రువంగా ఉండడం నేను అర్థం చేసుకున్నాను. వివాహబంధం పట్ల, చదువురానివారు, వచ్చినవారు, డబ్బున్న స్త్రీలు, లేమిలో ఉన్న స్త్రీలు అందరివీ ఒకటే అభిప్రాయాలు-

నాకిప్పటికీ చాలా గట్టి నమ్మకం, మన దేశ, సామాజిక సంస్కృతి మూలధాతువు స్త్రీయే! ఆమెకి కుటుంబంపట్ల గల దృఢమైన ప్రేమే ఈ సంస్కృతిని చెక్కు చెదరకుండా సంరక్షిస్తోంది. ‘పెళ్ళి’ అనే మూలంలో కేంద్రచిందువుగా నిలబడిన ఆమె, తన ఇంటిని, సమాజాన్ని, తన సంస్కృతిని, తద్వారా దేశాన్ని తనకి తెలియకుండానే తన సుకుమార భుజద్యయం మీద మోస్తోంది. ఇంట్లో అందరికి వేళకి అన్నీ సమకూరుస్తూ కొండంత అండగా నిలబడబట్టే మగవారు బైట ప్రపంచంలోకి వెళ్లి తమ విధుల్ని సకమంగా నిర్వర్తించి, ఈ సంఘం అభివృద్ధికి పాటు పడగలుగుతున్నారు. పిల్లలు చక్కగా ప్రశాంతంగా, ఏకాగ్రతగా చదువుకుని, నూతన సమాజశిల్పులుగా మారుతున్నారు.

ఇంత అభివృద్ధిని శక్తిగా కాంతికిరణాల్లా వెరజల్లో ఈ స్ట్రీలలో నూటికి 99 మందికి అందంలేదు. గ్లూమర్ అంటే ఏమిటో తెలియదు. ఆశించరు కూడా. తనకు ఉన్న హక్కుని వినియోగించుకోవాలని కూడా ఎప్పుడూ అనుకోరు. అసలు హక్కులు గురించి తెలుసుకోవాలనే ప్రయత్నమే ఉండదు. కొంత మంది చిలక పలుకులుగా ‘స్వతంత్రం’ గురించి సంఖాషణలు చేసివారు, ఈమెని మూర్ఖరాలుగా భావించి తక్కువ చూపు చూడడం నాకు తెలుసు. భర్తకి, పిల్లలకి, ఇంటికి వచ్చిన అనుకోని అతిథులని ప్రేమగా, ఆదరంగా అన్నం పెట్టాలనుకునే తల్లుల్ని మూర్ఖరాలు అనేవారిని ఏమనాలో నాకు మాట దొర్కడం లేదు. నిరంతర శమ, కరోర, నిస్యార్థం, కుటుంబం పట్ల ఆమెకిగల అపారమైన ప్రేమ ఈ గుణాలుగల స్ట్రీల సముదాయం నిండుగాఉన్న సమాజంలో ఉన్న మనమెంత అదృష్టవంతులం..! మనకి అమ్మ ప్రేమేకాదు, అక్క చెల్లెళ్ళ ప్రేమ, మేనత్త, పిన్నిల ప్రేమ, అమ్మమ్మ, నానమ్ముల ప్రేమ, ఇరుగమ్మ పారుగమ్మల ప్రేమ, చివరికి ఇంటి పనిమనిపిగా వచ్చిన స్ట్రీ కూడా ‘బుజ్జీ’, ‘కన్నా’ అంటూ మనల్ని ఆదరంగా పిలిచే ప్రేమ. ఇంత లభించే మనం గొప్ప అదృష్టవంతులం కాదంటారా! వివాహ బంధాన్ని ఇంత నమ్మే, ఈమెకి మనం ఏమిస్తే బుణం తీరుతుంది. నాకెప్పుడు, సాదా సీదా సాధారణ గృహిణిగా కన్నించే స్ట్రీయే, నా నవలల కథానాయికలకి పరోక్షంగా మూలధాతువు. నేనేప్పుడూ, ఈమెలో అపారమైన శక్తినీ చూస్తున్నాను.

నాకు తెలిసిన వాళ్ళలో ఒక అమ్మాయికి బాగా ధనవంతుడు అయిన కురాడితో వివాహం అయింది. ఆ అమ్మాయికి బాగా డబ్బుంది. చదువు పెద్దగా లేదు. తల్లితండ్రులకి ఏకైక కుమార్తె. పెద్దలు కుదిర్చిన సంబంధమే, పెళ్ళి వైభవంగా అయింది. తర్వాత వాళ్ళ కాపురం సరిగ్గా లేదని తెలిసింది. అతను గుళ్ళపు పందాలంటే పిచ్చి.. స్నేహితుడి చెల్లెలు అంటే చాలా ఇష్టం. తల్లితండ్రులు ఒప్పుకోలేదు. తల్లి ఏడ్చిస్తే, చచ్చిపోతామనని బెదిరిస్తే ఈ అమ్మాయిని చేసుకున్నాడు. కానీ ఆమెని తిరస్కారంగా, అవమానిస్తూ చూసేవాడు. తల్లితండ్రులు రోషపడ్డారు, డైవోర్సు ఇప్పించేయాలని చూశారు. కానీ ఆ అమ్మాయి ఒప్పుకోలేదు. "నేను బిపిక పడతాను. నాకు విరక్తి కలిగిన రోజున నా మార్గం నేను చూసుకుంటాను. మీరు నాకు లోటు లేకుండా పెళ్ళి చేశారు. మీ బాధ్యత అయిపోయింది. నా జీవితం ఏమిటో నేనే నిర్ణయించుకోవాలి" అని ఖచ్చితంగా చేపేసింది. ఆ అమ్మాయి చాలా మామూలు అమ్మాయి. తర్వాత మళ్ళీ చూసాను. పండంటి కొడుకుతో, భర్తతో కనిపించింది. అతను ఆమెను ప్రేమగా చూడడం నాకే ఆశ్చర్యం వేసింది. ఏం జరిగిందో తెలియదు. ఆమె సహాను ఫలించింది. భర్త దగ్గరయాడు. సంసారం ఆనందంగా ఉంది. ఇది ఆ అమ్మాయి ఘనవిజయం అనిపించింది. కొన్ని విజయాలు పొందడానికి కరోరనిశ్శబ్దం, ఓర్కి చాలా అవసరం అన్న సంగతి తెలుసుకున్నాను. ఆ అమ్మాయే గిరిజాకళ్యాణంలో గిరిజ.

ఈ సంఘటననే నేను నాదయిన శైలిలో నవలగా వ్రాసాను.

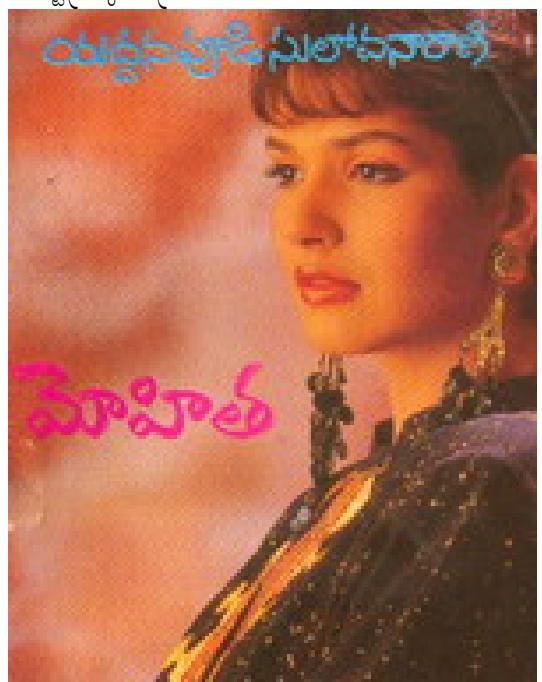
ఈ నవల ఏప్రిల్లలో శేషావలం అండ్ కంపెనీవారు ప్రథమంగా డైరక్ట్ నవలగా రిలీజ్ చేశారు. తర్వాత చెప్పేలేనన్ని పునర్వ్యాధిలు వచ్చాయి. ఇది 2007. ఈ నవల 'గిరిజాకళ్యాణం' సినిమాగా (పీరో శోభన్బాబు, పీరోయున్ జయప్రద) వచ్చి నూరు రోజులు ఆడింది. (ఇది 25 సంవత్సరాల క్రిందటి సంగతి). ఇప్పుడు టీ.వీ. సిరియల్గా వస్తోంది. అప్పటికే ఇప్పటికే తరాలు మారినాయి. అయినా ఈ కథని ఆదరిస్తున్న వారు చాలామంది ఉన్నారంటే, మానవీయ మూలాన్ని తట్టే కోణాలు ఇందులో ఎక్కడో ఉండే ఉంటాయి అనేకదా! లేక, నేను ఆరాధించే మధ్యతరగతి మామూలు స్ట్రీకి ప్రతిరూపం. కాబట్టి నాలాగే చాలామంది ఇష్టపడుతున్నారో!

\*\*\*

# మోహత

ఈ నవల విడుదల అయినతర్వాత - ‘మోహత’ పేరు (హిరోయిన్ పేరు) బాగుందని చాలామంది అన్నారు. ఈ పేరు నాకు ఎప్పుడు దొరికిందో నేను మర్చిపోయాను. నవలకి ఇతివృత్తం ఒక పట్టు అయితే, ఆ నవలకి పేరు పెట్టటం అది సూటిగా, ఆక్రమీయంగా, ఉండి చదువరులకి కుతూహలం రేకెత్తించే విధంగా ఉండటం మరొక ఎత్తు. రచయిత నవల పేరుతోనే పాతకుల మనసు మీద సగం పట్టు సాధించాలి అని నేను నమ్ముతాను. నవల పేరుకి - నవల ఇతివృత్తానికి దూరం ఉంటే ఆ నవల ఫెఱుల్యార్ అవుతుంది. పేరుతో వచ్చిన కుతూహలంతో, పాతకులు పుస్తకం కొనుక్కుని, కథలోకి తొంగి చూసినప్పుడు ఆ వ్యక్తి మనసు, చుట్టూపుక్కల ప్రపంచంలో ఏం జరుగుతుందో పట్టనంత మైమరపు తెప్పించి ఆ లోకంలోకి పరుగెత్తించాలి. నవల పూర్తయిన తరువాత కష్టంగా ఈ లోకంలోకి రావాలి. నవలలో పూతలు సన్మిఖేశాలు పాతకుని మనసుని మంచి గంధపు పరిమళంలా ఆవరించాలి.

చాలా వరకు నేను నవలల పేర్లని సునాయాసంగానే పెట్టాను. పేరుతో ఇతివృత్తానికి సంబంధికరణని మాత్రం పట్టువదలకుండా బాగా జాగ్రత్త పడేదాన్ని నేను నా నవలని సృష్టించే రచయితినే కాదు, నా నవలకి నేనే మొదటి పాతకురాలిని, మొట్టమొదటి విమర్శకురాలిని కూడా. పాతకురాలు, విమర్శకురాలు ఈ ఇద్దరు వ్యక్తులూ నాకు తోడుగా వుండటంతో, నాలో రచయితు ఎప్పుడూ పాతకురాలి అభిమానం పొందడానికి, విమర్శకురాలి సునిశిత విమర్శ



తట్టుకోవటానికి సదా అపమత్తంగా ఉండేది. అందుకే నవలని నేను ఒకేసారి వ్రాసినా, మళ్ళీ దాన్ని చూడకుండా పభ్రిష్టర్కి ఇచ్చేసినా, వారు అది చూడకుండా ప్రింటీంగుకి ఇచ్చేసి, పుస్తకంగా నేరుగా పారకుల చేతుల్లోకి వెళ్లిపోయినా, నాకెలాంటి విమర్శ ఎదురయ్యేది కాదు.

మోహిత నవలలో కారెక్సర్ కాంప్లెక్స్ ప్రధాన సూత్రం. హిరో చిన్నప్పుడు దూరమైన ప్రియతమ వ్యక్తికోసం మనసంతా కన్నలు చేసుకున్నట్టు జీవితంలో వెతుకుతుంటాడు. ఈ అమ్మాయి పేరు అన్నా అన్నా అతని ప్రాణం. పెళ్ళి చేసుకోకూడదనే అనుకుంటాడు. అనుకోని పరిష్కారుల్లో మోహిత అతని జీవితంలోకి వస్తుంది. అతని కాంప్లెక్స్ ఆమె తెలుసుకుంటుంది. అన్నా అతని బాల్యంలో జరిగిన ఒక అనుభవపు నీడ మాత్రమే అనుకుంటుంది. అతన్ని శష్టపుడుతుంది. పెళ్ళిచేసుకుంటుంది. తరువ్వుకి మోహిత అంటే ఇష్టమే. అన్నా గురించి కావాల్చినంతగా మోహితతో మాటల్లాడగలడు.

ఈ నవలలో మోహిత - తరువ్వులతో పాటు అన్నా కూడా ఆద్యంతం కథలో ఉంటుంది కానీ ఆమె ఎప్పుడూ కన్నించదు. రాను, రాను, రాను మోహిత తను అన్నా విషయంలో తక్కువ అంచనా వేసానని, తరువ్వు మనసులో ఆమె స్థానం చెక్కు చెదరనిది అని అర్థం చేసుకుంటుంది. తన ఓటమిని బలవంతంగా అంగీకరిస్తుంది. అతనికి దూరంగా వెళ్లిపోతుంది. తరువ్వుని ఎంతగా ప్రేమిస్తుందంటే అతను లేని జీవితం దుర్భరం అనిపిస్తుంది. ఇది తరువ్వు తనని వంచించటం కాదు. తన ప్రేమే తనని మోసం చేసిందని భావిస్తుంది. జీవితంలో వెనక్కి తిరిగి వెళ్లేనంత దూరం వచ్చేసినట్టు అనిపిస్తుంది. ఈ బలమైన ఫీలింగ్సి నేను చాలా మంది ఆడపిల్లల్లో చూసాను. ఒకసారి ఆడపిల్ల, పెళ్ళికి గానీ, ప్రేమకి గానీ కమిట్ అయితే, ఏకాగ్రతతో చాలా దూరం నడిచేస్తుంది. ఎక్కడో మధ్యలో తను కోరుకున్నవారికి తన అవసరం లేదని - వారు తనని వదిలేస్తున్నారని అర్థం చేసుకుని తల్లిడిల్లిపోతుంది. వెనక్కి వెళ్లే మార్గం ఉండదు. అంటే దాని అర్థం అన్ని సంవత్సరాలు తను పడిన శమ, చూపిన ఏకాగ్రత కాలం ఒడిలోకి ఒలికిపోయాయి. అవి తిరిగి తన ఒడిలోకి తీసుకోలేదు. పెళ్ళి అయిన స్త్రీలు పెళ్ళి పేరిట వంచించ పడ్డవారు, ప్రేమలో ఓడిపోయినవారు అందరూ ఇదే మాట. ‘నేను వెనక్కి వెళ్లేను.’ ‘ఈ ప్రేమ - పెళ్ళి - ఈ బంధులు నాకసలు అవసరం లేదు నామనసంతా విషాదం నిజమే.. ఎలాటి భావనాలేని స్వేచ్ఛాస్వాతంత్రపు సంతోషం నాకు కావాలి’. ఇదే చాలా మంది మనసుల్లో మూగ భావన. వీరిలోని ఈ భావనలే మోహిత నవలలోని ఇతివ్వత్తం.

నవల్లో చాలా బాధలు - ఎడబాట్టు వున్నా - పారకులకి నా మీద గాఢ నమ్మకం. జీవితంలో కష్టాలకి ఒక ముగింపు వుంటుంది. చీకటి తెరలు తొలగి సంతోషపు వెలుతురు ప్రకాశిస్తుంది. కష్టాలు ఒక గతం మాత్రమే. ఓర్ముకోవాలి! ఓర్ముకుంటే ఆనందం మన సాంతం అవుతుంది. ఈ మేసేజ్ నా నవలల్లో వారికి తప్పకుండా దొరుకుతుందని వారి నమ్మకం. నేను కూడా వారి నమ్మకాన్ని వమ్ము చేయను.

బీర్చి వుంటే జీవితంలో తప్పకుండా, మన కష్టం యొక్క మూల్యం మనకి దక్కుతుందని నాకు కూడా గాఢ నమ్మకం.

తరువ్వు అన్నా కోసం తీవ్రంగా వెతుకుతాడు. వెనకటిలా తన కోసం కాదు. ఇప్పుడు తన స్వేచ్ఛకోసం! అన్నా కనిపేస్తే ఆమెకి ఏంకావాలో అది తను ఇస్తే - తన మనసు స్వేచ్ఛ పొందుతుంది. బంధువాలు లేని పరిపూర్ణమైన మనసుతో, తను వెళ్ళి మోహిత ముందు ప్రేమికుడిగా మోకరిల్లితే - మోహిత తప్పకుండా తనని స్వీకరిస్తుంది. మోహిత లేకుండా తను బ్రతకలేడని అతనికి అర్థం అయింది. మోహిత తన ఊపిరి.

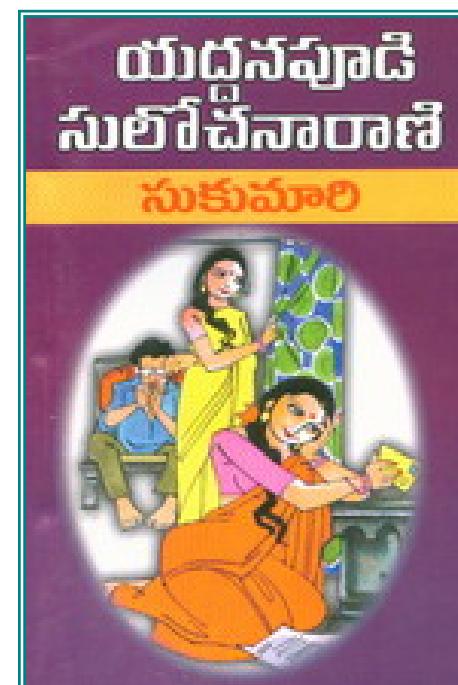
నవల చివరలో చిన్న ఘమక్! తరుణ్ ఇన్నాళ్లూ మనసుంతా కన్నలు చేసుకుని వెతుకుతున్న అన్నా అతనికి లభించింది. ఆమె ఎవరో కాదు మోహిత! చిన్నప్పుడు అన్నా అనే అనాధ బాలికని పిల్లలు లేని మోహిత తలిదండ్రులు దగ్గరకి తీసి ‘మోహిత’ అని పేరు పెట్టి ప్రేమతో పెంచి పెద్ద చేసారు. మోహితకిది తెలియదు. తరుణ్ అన్నా కోసం వెతుకుంటూ వెళ్లిన ప్రయాణం మోహిత ఇంటి తలుపులు తట్టి ‘అన్నా’ యే మోహిత అని తెలుసుకోవటంతో కథ సుఖాంతం అవుతుంది.

\*\*\*

# సుకుమారి

నాకు ఈ ప్రపంచంలో ప్రతి ఆడపిల్లా, మానసికంగా, శారీరకంగా సుకుమారి అనిపిస్తుంది. భగవంతుడు ఆమె మనసునిండా ప్రేమనిచ్చి, ఆమె శరీరానికి సౌకుమార్యం ఇచ్చి, ఆమె తెలివితేటలకి పరీక్ష పెట్టినట్టు ఈ ప్రపంచం అనే ముళ్కకంపలో పడేశాడు అనిపిస్తుంది. ఎటుచూసినా, ఏ వయసులో చూసినా, ఆమెకి శారీరకంగా, మానసికంగా అంతులేని గాయలు - అంతుపట్టని వ్యధలే. నేను నా చుట్టూ చాలామంది స్త్రీలని చూసాను. వారు శారీరకంగా, మానసికంగా చాలా జాగుంటారు. కానీ వారి జీవితాల్లో భర్తల పేరిటో - తలితండ్రులు - అత్తమామలో ఏదో విధంగా జీవితంలో ఒక తోడేలులాంటి కృష్ణం ఎదుర్కొంటారు. వారి తెలివి - వయసు - అందం అన్నీ బూడిదలో పోసిన పస్తిరే.

ఆడపిల్లకి అసలు శత్రువు ఆమె మనసే అనిపిస్తుంది. అదెప్పుడూ ‘భర్త - పిల్లలూ’ చిన్నదైనా ముర్దుగా వుండే సంసారం అనే కలలో మునిగి తేలుతూ వుంటుంది. ఆ కలని సాకారం చేసుకోవటం కోసం, ఎన్ని కష్టాలయునా భరిస్తుంది. ఓరికైని తెచ్చుకుంటుంది. నాకు చిన్నపుటినుంచే స్త్రీలు ఇంత ఓరికై పట్టటం నచ్చేది కాదు. బహుశా దానికి కారణం మా పిస్తి (మా నాన్న తమ్ముడి భార్య) మా బాబాయి చేతిలో తినే తన్నలే కావచ్చు. మా పిస్తికి చిన్నప్పుడే తండ్రి పోతే, తల్లి బంధువుల పంచన బ్రతికింది. మా పిస్తికి పదకొండో సంవత్సరంలో మా బాబాయితో వెళ్లి అయింది. ఆయన కులాసా పురుషుడు. చుట్టులు



తెగతాగేవాడు. తోక్కుడు హోర్స్ నీ వాయిస్టా పాటలు పాడేవాడు. ఎప్పుడూ డ్రామాల వాళ్ళతో తిరిగేవాడు. మా పిన్నికి పదైనిమిది సంవత్సరాలకే ఇద్దరు పిల్లలు. బాబాయికి హాతాత్తుగా పక్కవాతం వచ్చి కుడి కాలు చేయి పడిపోయింది. జీవితం తలక్కిందులు అయింది. ఆయన ఏనాడూ, ఇంటి అవసరాలు గురించిగానీ, పిల్లల గురించిగానీ పట్టించుకోలేదు. పిన్నే ఆ ఇంట్లో ఈ ఇంట్లో చాకరి చేసి ఇల్లు గడిపేది. బాబాయి అసలే సోగ్గాడు. సిగరెట్లు - చుట్టులు లేందే ఉండలేదు. హోర్స్ నీ వాయించలేదు. క్లవరం చేయించుకోవటానికి కూడా డబ్బుల్లేవు. ఆ కోపం అంతా మా పిన్ని మీద చూపించేవాడు. అందినప్పుడల్లా ఆవిడని పట్టుకుని తనకి వూతం కోసం పెట్టుకున్న కళ్ళతో నెత్తురోడేట్లు చావబాదేవాడు.

నేనపుటికి ఫిఫ్ట్ ఫారం చదువుతున్నాను. ఒకసారి పరీక్షలకి చదువుకుంటుంటే, పిన్ని ఏడుస్టా పారిపోయి నేనున్న గదిలోకి వచ్చి తలుపులు మూసుకుంది. ఆవిడ నుదిటి మీద లోతుగా తెగిన గాయం నుంచీ రక్తం ఆవిడ జాకెట్ - చీర మీదకి నీళ్ళు ఒలికినట్లు కారిపోతుంది. నేను పరీక్ష మాట మర్చిపోయాను., ఆవిడని చప్పున పట్టుకున్నాను. గాయం తుడిచి గాయం మీద నొక్కి పట్టాను. మా నాన్న ఊరిలో లేదు. అమ్మ - అక్కయ్యలు - వదినలు - అత్తయ్యలు ఇరుగు - పొరుగు అందరూ మూగారు. "నేను ఆ కర్ర తెచ్చి ఇస్తాను నువ్వు బాబాయిని తిరిగి కొట్టు" అని పిన్నికి చెప్పాను. మా పిన్ని బలంగా ఉంది. అసలు ఆవిడ చెయ్యి ఎత్తితే ఆయన భూమిని కరవాల్సిందే మా అమ్మ నన్న 'నోరుముయ్య.. ' అంది.

పిన్ని ఎప్పుడూ ఎదురు తిరిగేదికాదు. నాన్న ఊరు నుండి వచ్చి కేకలేస్తే ఓ నెలరోజులు ఏ గొడవా ఉండేదికాదు. మళ్ళీ మొదలు.

జీవితం నిండా దరిద్రం. కుంటి మొగుడు, ముగ్గురు పిల్లలు, బాబాయి చేత తన్నులు - తిట్లు. కడుపు నిండా ఎప్పుడూ తిండి వుండేదికాదు. అయినా మా పిన్ని ఎప్పుడూ ప్రసన్నంగా నవ్వుతూ ఉండేది. "అలా ఎట్లా వుంటావు పిన్ని" అంటే "మనచేతుల్లో ఏముంది. ఇదంతా ఏనాటిదో పాపం, అనుభవించాల్సిందే" అనేది. 82 సంవత్సరాల వయస్సులోకి వచ్చిన పిన్నిని ఆరునెలల క్రితం మా ఊరు వెళ్ళినప్పుడు చూసాను. తల ముగ్గుబుట్టలా, ఒళ్ళంతా నాగలితో దున్నిన పొలంలా ముడుతలతో ఉన్న ఇంకా అదే ప్రసన్నమైన నవ్వు. ఆవిడ ఇద్దరు కొడుకులు - కూతురు, ప్రేమగా చూసే మనమడు పోయాడు. బాబాయి పోయి 45 ఏళ్ళు అయింది. అయినా ఆమె ముఖంలో ఆ నవ్వు ఆమె ఆజన్మ ఆభరణంలా ఉంది. ఆమె అమాయకురాలా! అంటే కాదు. ఒక చిన్న వేదాంతం 'అంతా నా భర్త' అని నమ్మిదాన్నే లైఫ్ బోట్గా తీసుకుని కష్టాల కడలి సులభంగా దాటేసింది. పెళ్ళి ఆమెని నిలువు దోషించేసిందని నా నమ్మకం.

ఇలాంటి వాళ్ళ లక్షలు - కోట్లు మనదేశంలో వున్నారు. ఈ బాధలకి జాతిబేధంగానీ, కులమత వివక్షత గానీ, కలిమి లేమి అనే తేడా గానీ లేదు. అందరు స్త్రీలు నాకు మూసపోసినట్లు ఒక్కటిగానే అనిపిస్తారు. వీళ్ళలో శక్తి ఉంది. కానీ తెలుసుకోరు. అసలు తెలుసుకోవటానికి ఇష్టపడరు. ఆరోజున బాబాయి పిన్నిని ముఖం మీద అంత గాయం అయేట్లు కొట్టినప్పుడు ఒక్క స్త్రీ కూడా వెళ్ళి 'నీకు బుద్ధుందా' అని ఆయన్ని తిట్టలేదు. స్త్రీకి స్త్రీ తోడుంటే, చాలా సమస్యలని ఆమె ఎదుర్కొగలదు.

స్త్రీ సంఘటిత శక్తి ఎంత బలమైనదో, అది ఒళ్ళ విరిష్టి తమ చిరునామాలకే శలవు వస్తుందని తెలుసుకున్న పూర్వీకులు, తెలివిగా, స్త్రీ సాటి స్త్రీతో ఐకమత్యంగా ఉండకుండా, ఎప్పుడు, ఈర్చ్చపడేలా, పోట్లాడేట్లు ఆమె ప్రభావాన్ని మరిగుజ్జ మొక్కని చేసినట్లు అంటుగట్టి చాలా జాగ్రత్తపడ్డారు.

ప్రీ ఇందులో నుంచీ బైటపడాలనినాకెప్పుడూ అనిపించేది. ఈ డాహాల డాహిరే ‘సుకుమారి’ అని పేరు పెట్టాను.

నేను కావాలనే ‘సుకుమారి’ అని పేరు పెట్టాను. ప్రీ శారీరకంగా ‘‘సుకుమారి’ కావచ్చు. కానీ మానసికంగా కాదు. నీ కర్నీళ్ళని నీ చేత్తో నువ్వే తుడుచుకోవాలి. అది ప్రథమ పారం. అసలు నీ కళ్ళలోకి నిస్సపోయతని చూపే నిశ్చ రాకుండా చూడటం ఇంకా ముఖ్యం. నీ జీవితం కోసం నువ్వే పోరాటం చేయాలి. పెళ్ళి కావాలనుకున్నా - వద్దనుకున్నా అది నీ నిర్ణయం అయివుండాలి. అంత మానసిక స్థాయికి నువ్వు ఎదగాలి. ఇదే అందులో సందేశం. అతి ఛాందస కుటుంబంలో పుట్టిన గ్రామీణ బాలిక సుకుమారి, ఇష్టం లేని పెళ్ళి నుండి బైటపడి, తన జీవిత గమ్యం తను ఎంచుకుంది. అందుకు ఆమెకి ఆమె స్నేహితుడు ‘బ్రహ్మా’ తోడునీడగా వున్నాడు. ఈ నవల - పెళ్ళికాని అమ్మాయిలకి - పెళ్ళి అయినవారికి కూడా బాగా నచ్చింది. వాళ్ళ ఆంతర్యపు అట్టడుగు పొరల్లోంచే వచ్చిన సుకుమారిని అభిమానించారు. వారికి తెలిసిన అమ్మాయిగా ఇంకా అభిమానిస్తున్నారు.

అప్పుడప్పుడు ఇన్ని దశాభ్యాల తర్వాత కూడా నా ఈ నవలల పునర్వృద్ధి చూస్తుంటే, నేను నాచుట్టూ చూసిన ప్రాతిలకి, నేను కొంచెం వస్తేలు చెక్కి వీరి ముందు పెట్టి - వీరి మన్మహాను అసిపిస్తుంది.

బాధలు చాలా మంది పడతారు.

కొద్ది మందే ఎదుర్కొని విజయం సాధిస్తారు.

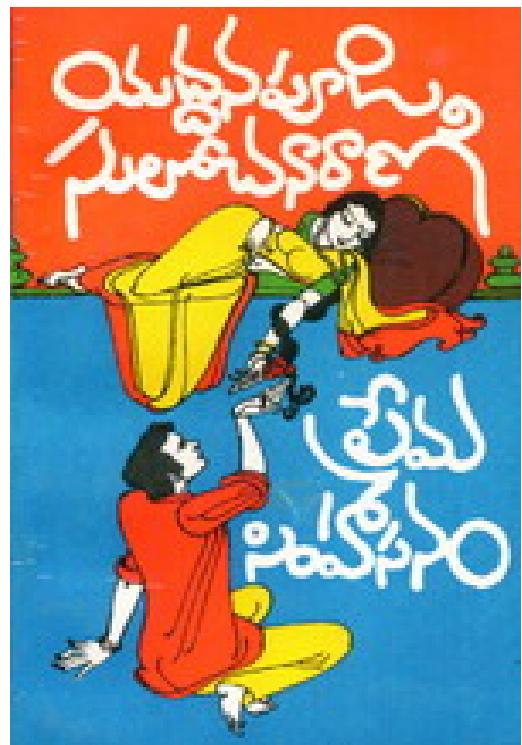
ఆ విజయాన్ని తమ విజయంగా అనందిస్తారు మిగతా అందరు. నేను ఇది సుకుమారి కథగా రైటర్ చెప్పినట్టుగా వ్రాయలేదు. ‘నేను సుకుమారిని’ అంటూ ఘ్స్స పర్సన్లో వ్రాసాను. అందువల్ల నవలగా కంటే ‘సుకుమారి’ స్వయంగా తమతో మాట్లాడినట్లున్న నవల అని ప్రశంసల జల్లు అభిమాన పొరకులు నామీద కురిపించారు. ఇది నిజంగా అదృష్టమే అనిపిస్తుంది.

\*\*\*

## శ్రీవున్నింశున్నాథం

నా దగ్గరకి ఎంతో మంది పాతకులు వస్తుంటారు. వచ్చిన కొల్పినేపు మాత్రమే వారికి నన్న చూడటంలో వున్న ఆనందం కుతూహలం నిలువరిస్తాను నేను. తర్వాత మెల్లగా వారి జీవితం గురించి, యోగక్షేమాలతో మొదలు పెట్టి - వారి సాధకబాధకాలు ప్రశ్నలు వేస్తాను. అంతే. వారు, వారి హృదయకవాటాలు తెరిచేసి, నన్న చేయపట్టిలాక్కెళ్ళి చూపినట్టే వారి జీవితాల అవలోకనంలోకి నన్న తీసుకు వెళ్ళిపోతారు. కొంతమంది జీవితానుభవాలు వింటుంటే, చాలా విధాలుగా, మనలాటి వాళ్ళు ఎంతో అదృష్టవంతులం అనిపిస్తుంది. ఎన్నెన్ని బాధలు, ఎన్నెన్ని మౌన రోదనలు! ఎన్నెన్ని నిశభ్లత్యాగాలు. భాబోయ్! ఒక్కాక్కాసారి ఈ పాతకుల జీవితాలు వింటుంటే, మనం ఏనాడు చేసుకున్న పుణ్యమో ఈ సుఖమయ జీవితం అనిపిస్తుంది. చిన్న తప్పులకి పెద్ద శిక్కలు, చిన్న అమాయకత్వాలకి, గుది బండలాంటి భవిష్యత్తులు.

మా ఇంటికి నన్న చూడటానికి వచ్చిన ఒకామె చెప్పింది. ఆవిడ జీవితం అంతా విషాదమే. పేదకుటుంబం. చక్కదనం ఉన్నా కట్టుం ఇవ్వలేక పాన్ఫోపు నడిపే ఒకతనికి వయసు తారతమ్యం ఎక్కువున్నా, ఇచ్చి పెళ్ళి చేశారు. అతనికి పోలియోప్లా ఒక కాలు, చేయి పనిచేయదు. ఘాషంతా ఈవిడే నడిపేది. అందులోనే తనకి చాతనైన జంతికలు, కారపూసు, లడ్డులు, పచ్చళ్ళు పెట్టి పొపుని పెంచేసి, పాన్ఫోపుకి వచ్చే మగవాళ్కి ఇవన్నీ అంటగట్టి, వారి కుటుంబాలకి దగ్గరైంది. ఆవిడకి ఇద్దరు పిల్లలు. ఫోటోలు బాగ్లోంచే తీసి చూపించింది. ఆవిడలాగానే బాగున్నారు. పెద్దమ్మాయి అచ్చు తల్లి పోలిక. చిన్నపిల్లలో అంతగా ఆమె పోలిక లేదు. ఆ పిల్లల గురించి ఆమె చెప్పిన విషాద



వార్తలు ఏని తెల్లబోయాను. పెద్దమ్మాయికి 18 సంవత్సరాల వయసులో, చేతికింద సాయం ఉంటాడని పెట్టుకున్న తమ్ముడే నాశనం చేసాడు. చిన్నపిల్ల ఆవేశంతో అతన్ని కూరగాయలు కోసి కత్తితో పొడిచింది. కేసు నడిచింది. అతనికి డయాబిటీస్ వడం వల్ల గాయం నయం అవక చనిపోయాడు. కేసు నడిచింది. ఆ అమ్మాయి కొద్దిరోజులే జైలులో ఉన్న విడుదలైపోయింది.

ఈ సంఘటనతో వాళ్ళ కుటుంబం స్థితి మారిపోయింది. విశాఖపట్టం నుంచీ హైదరాబాదుకు వచ్చేసారు. ఈ సంఘటన దాచి ఆ అమ్మాయికి పెళ్ళి చేయాలని చూసారు. కానీ మధ్యవర్తి కురాడికి చేపేసాడు. అయినా ఆ అబ్బాయి ఇష్టపడి చేసుకున్నాడు. పెళ్ళి అయింది. భార్యాభర్తలు బాగానే ఉన్నారు. కానీ విశాఖపట్టం బంధువు ఆ అమ్మాయి భర్తకి దూరపు బంధువు. మెల్లగా విషయం తెలిసింది. ఆ అబ్బాయి భార్యకి తనకిదంతా తెలుసని భయపడవద్దని చెప్పాడు. అయినా ఆ అమ్మాయి వినలేదు. భయమో లేక అందోళనో తెలియదు. ఇంటికి వచ్చిన ఆ బంధువుని రాత్రి మంచినీళ్ళలో స్లిపింగ్ పిల్స్ వేసి ఇచ్చి చంపేయాలనుకుంది. అతను చావుబతుకుల నుండి బయటపడ్డాడు. ఈ అమ్మాయి చేసిన అఘూయిత్వం బైటపడింది. పెద్ద గోల అయిపోయింది. అది భరించలేక ఆ అమ్మాయి ఉరేసుకుని చచిపోయింది. చూడండి! ఆ అమ్మాయి జీవితం తన తప్పు లేకుండా ఎక్కడి నుంచీ ఎక్కడికి దొర్లిపోయిందో!

మా ఫ్రైండ్ ఒకామె సోషల్ వర్కర్. అమెకి జైలులో శిక్షలు అనుభవించే ఆడబైదీలకి ఇంటర్వ్యూలు చేయడం అలవాటు. అది అవిడ హోబీ. అవిడ చెప్పిన ఇంటర్వ్యూలు వింటుంటే, మనలాటి వాళ్ళకు రాత్రిత్వు నిదరాదు. జీవితం అంటే భయంకరమైన అనుభవం. విషాదం తప్ప ఇంకేదీ కాదు అనిపిస్తుంది.

ఇలాటి కథలు విన్న తర్వాతే ఒక అమ్మాయి తపనగా ‘ప్రైమసింపోసనం’ వ్రాసాను.

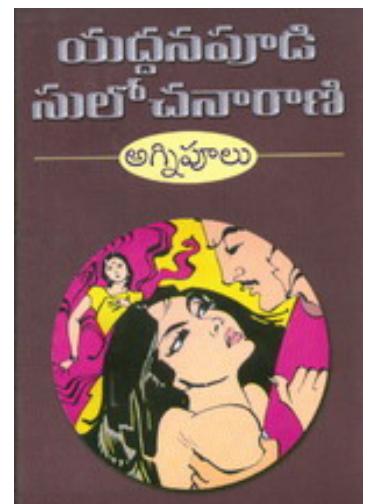
నేను పారకుల ద్వారా విన్న ఎన్నో విషాద చరిత్రలలోనుంచీ ‘స్వప్న’ క్యారెక్టర్ వచ్చింది. నేనెస్తుడూ పారకులకి, నా నవలల ద్వారా జీవితంలో ఎన్ని కష్టాలు వున్న వెతుక్కుంటే ‘సంతోషం’ అనే ‘లైట్పాస్’ తప్పక కనిపిస్తుందని అంతర్లీనంగా బలీయమైన మేస్మేజ్ ఇస్తాను. ఆశలేకపోతే మనిషి రావాల్సిన మరణానికి ముందే చచిపోతాడని నా నమ్మకం. ప్రతివ్యక్తి జీవితం ఒక రామాయణమో భారతమో, తప్పక అయి ఉంటుంది. పోరాడటం తప్పని సరి అని మన పురాణాలు అన్నింట్లోనూ మనకి ‘పాఠం’ వుంది

ప్రైమ సింపోసనం నవలలో కథనాయకి ‘స్వప్న’ అనుకోని పరిస్థితుల్లో ఒకతన్ని హత్యచేస్తుంది. కానీ అదృష్టవశాత్తు ‘సుధీర్’ అనే మంచి లాయర్తో అమె వివాహం జరుగుతుంది. స్వప్న జీవితంలో అదృష్టం ఉదయించినా, కష్టాలు ఆమెని వదలపు. సంఘం అసలు ఆమెని వదలదు. ఒక పక్క ప్రైమించే భర్త, ఇంకో పక్క తన గతాన్ని మర్చిపోనివ్వని మనమ్ములు. ఆమె అనాధగా, పేదరాలుగా వున్నప్పుడు ఎవ్వరూ పట్టించుకోలేదు. కానీ సుధాకర్ భార్యగా అయినప్పుడు మాత్రం అందరికీ ఆమె సంగతి కావాలి.

జీవితంలో అదృష్టం వచ్చినా, అది అనుభవించనీయకుండా, క్షణం క్షణం బాధలు ఎదురైన ఎంతోమందికి ఈ ‘స్వప్న’ ప్రతిరూపం. అందుకే కొంతమందికి ఈ నవల చాలా ఇష్టం.

# అగ్నిపూలు

ఈ రోజుల్లో మనిషికి డబ్బు ఉండటం - లేకపోవటం అనేది, మనిషికి ప్రాణం ఉండటం - లేకపోవటంతో సమానం అయిపోయింది. మన జీవితాల్లోకి చొచ్చుకు వచ్చిన ఈ డబ్బు అందమైన రాక్షసి అంటుంది నా స్నేహితురాలు. నేను కాదని అంటాను. ఈ ప్రపంచంలో ఏ విషయం అయినా మోతాదు మించితే ప్రమాదమే గాలిని చూడండి. కాస్త నెమ్మిదిగా వీస్తే మనం కూర్చున్న చోటు నుంచీ కదలకుండా హోయిని అనుభవిస్తాం. అదే ప్రచండ వేగంతో వచ్చిన గాలి అనుకోండి. మనం కొట్టుకుపోతాం. కొట్టుకుపోతున్నాం అని తెలిసి కూడా మనల్ని మనం రక్షించుకోలేని నిస్సహియత్వం. నిరయినా, ఎండయినా ఏది అతి అయినా అంతే. మన ఉనికి నశిస్తుంది. ఎందుకోగానీ భగవంతుడు మనకి అన్ని తెలివితేటలు ఇచ్చి ఆశీర్వదించి - ‘నీకు తృప్తి అనేది మాత్రం’ ఉండదు అని శపించినట్టు అనిపిస్తుంది. ప్రస్తుతం మనిషి డబ్బు సంపాదన అనే విషయంలో ఇది అక్కరాలా నిజం అనిపిస్తుంది. మనిషికి ఎంత సంపాదయించినా తృప్తిలేదు. అద్దె ఇంట్లో ఉంటే ‘ఇది చాలా ఇరుకు స్వంత ఇల్లు కావాలి. కనీసం ఒక బెడ్రూమ్ ది అయినా చాలు’ అనుకుంటాం. అదృష్టం కలిసి వచ్చి మన కోర్కె సాఫల్యం అయి అందులోకి వెళితే, అదీ కొన్నాళ్ళకి చాలనట్టే ఉంటుంది. టు బెడ్రూమ్ ది కొన్నా - ఇంకా వెలితి. ఇంకా పెద్ద ఇల్లు. చాలా హంగులున్నది కావాలని అనుకుంటాం. నగలు కొంచెం ఉంటే చాలవు. చాలా కావాలి అనుకుంటాం. అన్నీ.. ఇంకా ..ఇంకా.. కావాలి. ఉన్నవాటితో శాంతిలేదు తృప్తిలేదు. కొంత మంది అయితే మరీను. తమకి ఎన్ని ఉన్న పక్క వాళ్ళది కాజేయాలని చూస్తారు.



మనలో చాలామంది డబ్బు ఎక్కువ ఉంటే ఎక్కువ సుఖపడగలం అనే వెరినమ్మకంలో ఉంటారు. డబ్బుకి బంధుత్వాలు - అనుబంధాలు - ప్రేమలు ఏమీలేవు. డబ్బు పట్ల నీకు సరైన జ్ఞానం లేకపోతే, దాని విలువ నీ జీవితంలో నువ్వు బిగించకపోతే - అది బుల్ డోజర్లా నీ జీవితాన్ని దుస్సేస్తుంది. నీ విలువలు - నమ్మకాలు -

ప్రేమలూ అన్నింటినీ ధూళిగా మార్చేసి నిన్న మానసికంగా బికారిని చేస్తుంది. మనిషికి డబ్బు సంపాదుంచటంలో ఎంత ప్రావిణ్యత కావాలో, అది తన జీవితాన్ని కూడటి వేళ్ళతో తెంచకుండా ఆఫేసే బలీయమైన సామర్థ్యం అంత కంటే రెట్లింపు కావాలి.

నా అదృష్టం - నా రచనలు నన్న కుల - వర్ష - మత - వివక్షతలేకుండా చాలామంది మనమ్ములకి దగ్గరయి వారి ఆత్మబంధుమని చేసి, వారి కష్ట సుఖాలు చెప్పుకునేలా చేసాయి. నాకు విపరీతమైన డబ్బు ఉండి కూడా, కాన్త అయినా మనశ్శాంతి లేకుండా, ఒంటరితనంతో మగ్గిపోయే పెద్ద కుటుంబాల స్త్రీలు తెలుసు. తెల్లవారి లేస్తూనే, జట్టు రైకి ఎగ కట్టి - పది ఇళ్ళలో పని చేసి పస్సెండు గంటలకల్లా ఇంటికి చేరి, ఉన్నదేదో తినేసి టీ.వీ ముందు కూర్చుని, ఆ సీరియల్స్ చూస్తూ - కన్నీళ్ళు కారుస్తూ, సంతోషాలు అనుభవించేస్తూ - హాయిగా రోజు గడిపేసి పనిచేసుకునే స్త్రీలు తెలుసు.

నేను అప్పుడప్పుడు మా ఇంటికి పనికి వచ్చే లక్ష్మీని చూస్తుంటాను. భర్త తాగుబోతు. పిల్లలు చెప్పిన మాట వినరు. అయినా లక్ష్మీ మొహం ఆనందంతో నిండి ఉన్న పూర్వకలశంలా ఉంటుంది. అంతకితం రోజు చూసిన టీ.వీ సీరియల్స్ గురించి నాకు చేపేస్తూ - గిన్నెలు తోమేస్తూ - గలగల మాటల్లాడేస్తూ - నవ్వేస్తూ - పక్కింటికి పనిచేయటానికి రేసు గుళ్ళంలా పరిగెత్తేస్తుంది. లక్ష్మీ సంతోషంతో పది ఇళ్ళ పని సులభంగా చేసి పస్సెండు గంటలకి ఇంటికి పరుగెత్తి టీ.వీ ముందు వాలిపోతుంది. నా ముఖం ఎప్పుడు చూసినా, ఈ భూమి మీద సమస్యలు అన్ని నేనే మోస్తున్నట్టు స్ట్రోస్తో బడలికగా ఉంటుంది. నాకున్న డబ్బు ముందు - వసతుల ముందు లక్ష్మీకి వేయో వంతు - నూరో వంతు కూడా లేదు. ఏమిటీ సంతోషానికి తులాదండం? ఆలోచిస్తుంటే నాకు అద్దంలో చూసినట్టే జవాబు దొరికింది. లక్ష్మీ ఈ రోజుకి - ఈ రోజు - కాదు - ఈ నిమిషానికి ఈ నిముషం బుతికేస్తుంది. నేను! 30 సంవత్సరాల కి నా భద్రత కోసం - సుఖశాంతుల కోసం ప్లాన్స్ వేస్తుంటాను, నేనెప్పుడూ ఈ క్షణంలో బ్రతకను! అందుకే నాకు ఇంత వయసు ఎప్పుడు వచ్చేసిందా? ఎప్పుడు ఇన్ని సంవత్సరాల కాలం చిల్లకుండలో నీరులా నాకు తెలియకుండా ఇనికిపోయిందా అని ఖంగారు - ఆవేదన పడుతుంటాను. నాకూ - లక్ష్మీకి ఇంకో పెద్ద తేడా ఉందని కూడా తెలుసుకున్నాను. నా నెత్తిమీద ఇన్నాళ్ళా నేను మోస్తున్న ఈ పేరు - పెద్ద భ్రమ అని తెలుసుకున్నాను. ఇది మనిషి జీవితంలో మోసే పెద్దమూటలు. ఇవి చాలా భారం. అదెక్కడ పడిపోతుందో అని, బాలెన్స్ చేసుకోవటంలోనే జీవితం అయిపోతుంది.

మనిషికి ఆస్తిలయినా - కీర్తిప్రతిష్ఠల సంపద అయినా, దాన్ని మోసుకుంటూ నడవటం టైట్ రోష్ వాకింగ్. నా చిన్నప్పుడు మా ఊళ్ళో తాడు మీద దొమ్మరిపిల్ల నడుస్తుంటే నాకు చాలా అద్భుతంగా ఉండేది. ఒకసారి ఆ అమ్మాయిని ‘ఎంత బాగా చేస్తున్నావు! నువ్వు చాలా గొప్పదానివి’ అని మా అత్తయ్య అంటే ‘ఏంబాగో అమ్మగారూ తాడెక్కిన ప్రతిసారి - మా అక్కలాగా క్రిందపడి ఎక్కడ నడుం విరక్కొట్టుకుంటానో అని బయంతో నడుస్తుంటా.’ అంది

పారకుల్లో కొంత మందికి నామీద అసంత్యప్తి. డబ్బున్న వాళ్ళ కప్పాలు ప్రాస్తారెందుకు! డబ్బుంటే అసలు బాధలేముంటాయి? అని నామీద సణుగుతారు. ఇదే సగం మందిలో భ్రమ! డబ్బుంటే బాధలుండవని! డబ్బుతో వచ్చే బాధలున్నాయి. డబ్బులేకపోయినా వచ్చే వ్యధలు చాలా ఉన్నాయి. నాకు తెలిసిన వాళ్ళతో వివిధ ఆర్థిక స్థితికి చెందిన స్త్రీలు ఇద్దరున్నారు. “ఒకామె అంటుంది ”డబ్బుంటే మనిషికి ఎంతో హాయి, స్వేచ్ఛ ‘ అంటుంది. ఈమె మధ్యతరగతి

మనిషి ఇంకో ఆమె పుట్టింటి నుంచీ కోట్ల ఆస్థ వచ్చింది. భర్త పెద్ద పదవి చేసి చాలా సంపొయించాడు. అయినా ఆవిడకు సంతోషం లేదు ‘ఏంచేసుకుంటాం డబ్బు. నాలిక గిసుకుంటామా! మనిషికి స్వేచ్ఛ - సంతోషం ఉండాలిగాని.’ అంటుంది, ఆమె జివితం డబ్బుతో పడని బాధలేదు ఆమె మీద ఆస్థకి అక్క దావా వేసింది. భర్తకి ఆ ఆస్థ ఎక్కడ పోతుందో అని తపనగా ఉండేది. ఈవిడకి సరదాగా తిరగటం - ఆనందంగా గడపటం ఇష్టం, జన్మలో అది ఆవిడకి లభించలేదు. ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు చెప్పింది నిజమే. సంతోషం అనేది డబ్బులో లేదు.

నా దగ్గరకి పభ్రిష్ట్ వచ్చినా - నిర్మాతలు - డైరెక్ట్ వచ్చినా - పారకులు వచ్చినా - చందాలు అడిగేవారు వచ్చినా - ఈ డబ్బు ప్రసక్తి రాకుండా ఎప్పుడూ ఉండేది కాదు. ఒక్కసారి ఆలోచ్చేస్తే - నేను ‘నాది’ అనుకుంటున్న ఈ ప్రపంచంలో ఇది ఎంత ప్రధాన పాత వహించిందో అనిపిస్తుంది.

ఈ డబ్బు - ఆస్తులు - నమ్మకాలు - అనుబంధాలు - మోసాలు - స్వార్థాలు - కక్షలు - కార్పుళ్లాలు ఇవ్వే నా మనసులో ఎప్పుడూ తొలుస్తూ ఉండేవి. ఆస్తుల కోసం అతి, భయంకరంగా కొన్ని కుటుంబాల్లో నిశ్చబ్దంగా జరిగిన దారుణాలు వింటే - శరీరం జలదరిస్తుంది. మనిషిని వద్దనుకుని డబ్బుకావాలని పోగుచేసుకునే మనిషికి చివరికి ఏం మిగులుతుంది? డబ్బు ఆనందం ఇచ్చే వెన్నెలే కాదు - నిప్పులు కక్కె అగ్నిపూలుగా కూడా మారగలదని నాకు అర్థమయింది.

నా ఈ నవల ‘అగ్నిపూలు’ అని పెట్టుటానికి కారణం ఉంది. నేను నాకుటుంబంతో చాలా సార్లు ప్రౌదరాబాద్ యాదగిరిగుట్లలో దేవుని దర్శనానికి వెళ్లేదాన్ని. పొద్దున వెళ్లి సాయంత్రం తిరిగివస్తుంటే - రోడ్జు కిరుపక్కలా తంగేడు పూలచెట్లు (Flame of the forest) చెట్లు కనిపించేవి. పెద్ద గుత్తలు విరగబూసి ఉండేవి. సాయంత్రం - అస్తుమిస్తున్న సూర్యుడి తెంజాయి రంగు అంతటా ఆవరించాక ఆ కాంతిలో ఆ ఎరటి పూల శోభ అక్కడంతా ఎరటి మంటల్లా చూడటానికి అందంగా - భయంగా కూడా ఉండేది. నా తెందుకో వాటిని చూసిన కొద్దీ మనమ్ముల ఆంతర్యాల్లో డబ్బు పట్ల ఉన్న వ్యామోహం గుర్తుకు వచ్చేది.

నాకు అప్పటికి నవల గురించి ఏ ఆలోచనా లేదు. సాయంత్ర సమయాలు ఆ ఎరటిపూలు, ఆ దృశ్యం అప్పుడప్పుడూ నన్ను వెంటాడేది. తర్వాత ఎమెసోర్క్ వారికి ప్రతి సంవత్సరం ఏపిల్లో ‘శ్రీరామనవమి’కి ఒక నవల వ్రాసే ఎగ్రిమెంట్లో ఈ ‘అగ్నిపూలు’ ఉదయించింది.

అగ్నిపూలు నవలలో కృష్ణచైతన్య అనే మానవత్వం నిండిన మంచి మనిషి చుట్టూ కథ తిరుగుతుంది. అతని తల్లి - అమ్మమ్మి - ప్రేమించి పెళ్లిచేసుకున్న డాన్సర్ రుక్కిణి యాక్సిడెంటులో కాళ్లు పోవటం - ముద్దులు మూటగట్టే కొడుకు, పనిమనిషి నీలి, హాథాత్తుగా, ఈ ఆస్థికి అసలు వారసులయిన, జేనీ, బాబి, అమెరికా నుంచి రావడం, జేనీలో కృష్ణచైతన్య పట్ల ప్రతీకార ద్వేషం - ఈ పిల్లలు వచ్చారు, ఆస్థ ఎక్కడ తన్నుకు పోతారో అని - కలవర పడే తల్లిని అతను సముద్రాయించటం - జేనీ తల్లి - తండ్రి గురించిన ఫ్లాష్ట్రోబ్యూక్. కుటుంబ మిత్రుడు అయిన డాక్టర్. సూలంగా చూస్తే - ఇది మంచి మనిషి, మానవతామూర్తికి (పీరో కృష్ణ చైతన్యకి), డబ్బు లాలసలో పడి కుటుంబ సభ్యుల్లి కూడా నిర్ధార్జిణ్యంగా చంపగల స్వార్థానికి జరిగిన ఘర్షణే ‘అగ్నిపూలు’ నవల పారకులకి చాలా ఇష్టం. అది ఇప్పటికీ పునర్వుదఱలు వస్తునే ఉంది. కృష్ణంరాజు - జయపుద - జయసుధ మొదలైన తారలతో సురేష్ మూవీస్ అధినేత శ్రీ డి.రామానాయుడు సినిమా తీసారు. దాదాపు రెండున్నర దశాబ్దాల తర్వాత కొత్త తరం డైరెక్ట్ - నిర్మాతలు మట్టి దాన్ని టీ.వి సీరియల్సగా తీయాలని ముందుకు వస్తున్నారు. కొన్ని సబ్కెస్కి ‘పాతపడటం’ అనేది ఉండడు మరి.

\*\*\*

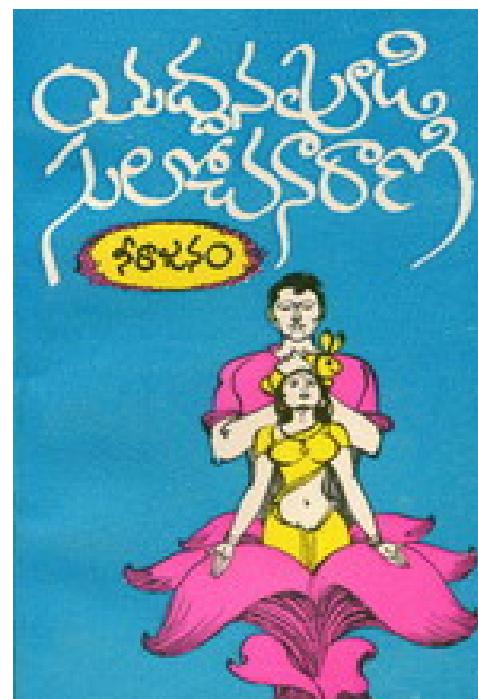
# నీరాజనం

అమ్మ నా చిన్నప్పుడు ప్రతిరోజుగా వంట పూర్తి అవగానే, వెండికంచంలో అన్నం, పప్పు, కూరలాటి ఆరోజు వండిన వన్నీ పెట్టి, దేవుడికి పూజ చేసి, ఆ కంచంలో వన్నీ నైవెద్యం పెట్టి, చివరలో హరితి ఇచ్చి తను కళ్ళకు అద్దుకుని, మమ్మల్ని అద్దు కోమనేది. ఆ వయసులో పుస్తకం చదవటం మీద ఉన్న ఇంటాస్ట్ భగవంతుడిమీద ఉండేది కాదు. ఒకరోజు అమ్మని అడిగాను. "ఎందుకలా హరితి ఇవ్వటం" అమ్మకి పెద్దవాళ్ళు చెప్పినది ఆచరించటమే తప్ప ప్రశ్నలు వేయటం తెలియదు అనుకుంటా. విననట్టు ఊరుకుంది. నాన్న దగ్గరకు తీసుకుని చెప్పారు. హరితిలో 'జ్యోతి' మన 'అత్మ! అది భగవంతుడికి అర్పించుకోవటం అన్నమాట. 'అత్మ' అంటే అని అడిగేలోపలే నాన్న కోసం ఎవరో రావటం వల్ల వెళ్లిపోయారు.

తర్వాత తర్వాత హరితిని, 'నీరాజనం' అని కూడా అంటారని తెలిసింది. ఆ పేరు అంటే నాకు చాలా ఇష్టం. మనని మనం ఎవరికైనా అర్పించుకుంటే అది నీరాజనమే అంటే, నా ఈ దేశంలో నూటికి 98 మంది స్త్రీలు తమ జీవితాన్ని తమ భర్తకి - సంసారానికి 'నీరాజనం' పట్టినట్టే కదా అనుకునేన్ని 'నీరాజనం అనే మాట నా భావనా తరంగాల్లో ఒక్కసారి ఉచ్చేత్తున లేచి వెళ్లిపోతూ ఉండేది. ఒక్కసారి ఇష్టమైన పేరు పెట్టి దాని చుట్టూ 'నవల' అల్లటం నాకు అలవాటే.

ఆ విధంగానే 'నీరాజనం' నవల వ్రాసాను.

'నీరాజనం'లో హిరోయిన్ పేరు మేనక. కథ ఆమె చుట్టూ తిరుగుతుంది. ఆమె జీవితమే ఒక కథ అనిపిస్తుంది. చాలా సార్లు నవలల్లో మెయిన్ థీమ్ హిరోయిన్‌దే అయినా, ఒక్కసారి వారితో సమంగా - వారి ప్రక్కన ఉండే క్యారెక్టర్స్ డామినేట్ చేస్తాయి. 'నీరాజనం' నవలలో మేనక 'అమ్మమ్మ' పాత అంటే అందరికి చాలా ఇష్టం అయింది. అసలు అలాటి వ్యక్తి జీవితంలో ఉంటే ఆడింటిల్ 'ఒంటరితనం' అనేది తెలియకుండా బతుకుతుంది అనేవారు పారకులు. మేనక ప్రసక్తి అంటే మేనక అమ్మమ్మే హిరోయిన్ అనేవారు. ఆవిడ పాతకి ఊపెరి నేను నా వెనకటి తరంలో చూసిన స్త్రీలే. మాకు తెలిసిన ఒకావిడ ఉంది. ఆవిడ కూతురుని భర్త వదిలేసి వేరే ఆమెతో ఆ



ఊళ్ళోనే కాపురం పెట్టాడు. అత్తగారికి - అల్లుడంటే మహా మంట. ఉన్నదంతా పణం పెట్టి కట్టుకానుకలు ఇచ్చి పెళ్ళి చేస్తి - కూతురు అసలు ఎప్పుడూ అత్తారింటికి వెళ్లలేదు. పై నుంచి ఇద్దరు మగిపిల్లలు. ఆవిడ కూతురుని మనమల్ని పోషించలేక నానా అవస్థపడేది. అందరినీ డబ్బు అప్పులు అడిగేసిది. మళ్ళీ ఇచ్చేదికాదు. ఎవరింటికైనా వేస్తి వాళ్ళ దొడ్డో కూరగాయలు అడగుకుండా కోసుకుని కొంగులో వేసుకుని వెళ్ళేది. మగదికుగైని సంసారానికి తనే మగదికుగై ఉండేది. ఎత్తుపుళ్ళు, జాట్లు ఎప్పుడూ పైకి లాగి ముడేయటం వల్ల నుదిటి మీద పైకి పోయి పెద్ద నుదురులా ఉండేది. ఆవిడ కళ్ళూ, ముక్కా పెద్దవే. కళ్ళు మూసుకుని ఆవిడని గుర్తుచేసుకుంటే గళ్ళ లుంగి, నల్ల కళ్ళద్దలు పెట్టుకున్న రాడీ గుర్తుకు వస్తాడు. ఎవరయినా డబ్బు అవసరం అని బకాయి గురించి నసుగుతూ అడిగితే ‘ఇస్తాలే ఈలోపల నువ్వేం చచ్చిపోవు.’ అని డబాయించేది. అందరూ ఆవిడ మళ్ళీ అప్పు అడకుగైండా బుతికితే చాలు దేవుడా అనుకునేవారు. ఎలాటి మొహమాటం లేకుండా ఊరిమిర పడి అందరి దగ్గరా తన అవసరాలకి సామను దండుకుని బృతికేసిది.

‘ఈవిడ స్త్రీ రూపంలో ఉన్న మగాడు’ అనేవాడు మా బాబాయి.

నాకు ఆవిడంటే చాలా కుతూహలంగా, ఇష్టంగా ఉండేది. పూర్తిగా ఆవిడ స్వభావంకాకపోయినా, ఆవిడ అంశతో ‘మేనక’ అమ్మమ్మగా నా కథలో ఆవిడ అవతారం ఎత్తింది. అమ్మమ్మ క్యారెక్టర్ దొరకగానే నాకు కథ ఇంధాయటం సులభం అయిపోయింది.

ఇది మూడు తరాల స్త్రీల కథ. పెద్దావిడ అమ్మమ్మ ఆవిడ కూతురు అందగతే. ఒకాయన ఇష్టపుడతాడు. వీళ్ళ ఇంటికి చాటున వచ్చి వెళుతుంటాడు. పిల్లలు పుడతారు. వారిలో పెద్దమ్మాయే మేనక. అమ్మమ్మ వయసు వచ్చిన మేనకకి పెళ్ళి చేయాలని చాలా ఎత్తులు వేస్తుంది. పక్కింటి కుళ్ళాడిని పిండి వంటలు తినిపించి పెళ్ళిలోకి దించాలనిచూస్తుంది. అతను అన్ని తిళ్ళూ తిని మేనకని చేసుకోనని, పైనుంచీ చకవగా మాట్లాడి వెళ్ళిపోతాడు. పెద్దావిడకి ఇది చెప్పు దెబ్బలా అవుతుంది. అందరూ ఆ కుటుంబం చూసి, అమ్మమ్మని - మేనకని చూసి మరీ మరీ నవ్వుతారు. ఊరంతా మేనక అమ్మమ్మ పెళ్ళి ప్రయత్నం గురించి రకరకాల కథలు నవ్వులే నవ్వులు. మేనక కుచించుకుపోతుంది. తను చేయని తప్పుకి లోకం శిక్షిస్తోంది. నిస్సపోయరాలు అవుతుంది. ఈ లోకాన్ని ఎలా ఎదుర్కొవాలో తెలియదు. ఆత్మహత్యకి పాల్గుడుతుంది. ఒక్క మేనకే కాదు ఈ ప్రపంచంలో ఎంతో మంది స్త్రీలు పెళ్ళి అయినవారు - పెళ్ళికానివారు- చదువుకున్నవారు - చదువులేనివారు - ఇలా నిస్సపోయంగా తమ తప్పు లేకుండా లోకం ముందు దోషులుగా నిలబడటం - మానసికంగా నిర్విర్యులు అవటం నాకు తెలుసు. వాళ్ళకి ఆ సమయంలో చేయూత నిచ్చి ‘నువ్వేం తప్పు చేయలేదు.’ అని ధైర్యం చేపేవారుంటే వారి జీవితాలు వేరేగా ఉంటాయి.

ఆడపిల్లని పెంచటంలో ఆమెని శారీరకంగా, మానసికంగా - బలవంతురాలిని చేయటంలో - తల్లి తండులు ఇంకా శ్రద్ధ వహించాల్సి అనిపిస్తోంది నాకు.

ఆత్మహత్య చేసుకోబోయిన మేనకని ఒక డాక్టరు రక్కిస్తాడు. నీ జీవితం గురించి ఎవ్వరికీ భయపడాల్సిన పని లేదని ధైర్యం చెపుతాడు. ఇద్దరి మధ్య వయసు తేడా ఉంది. మేనకకి ఆయనంటే అపారమైన గౌరవం. జీవితంలో ప్రపథమంగా తనతో హేతునగాలేకుండా ఒక మంచి మనిషిగా మాట్లాడిన వ్యక్తి అతను. అతనికి మేనక కుటుంబం తెలిసిన క్యాద్దీ - ఆమె చిక్కుకున్న ఆ పంజరం అర్థవ్యాతుంది. ఇద్దరూ స్నేహం గురించి గానీ, ప్రేమ గురించిగానీ మాట్లాడరు. ఆ రెండిటికి మించిన పరస్పర గౌరవం. ఆత్మియత. వారి జీవితాలకి ఒక వంతెన వేస్తుంది. పరిస్థితులు

మారుతాయి. మేనక పెద్ద ఫిలిం స్టార్ అవుతుంది. డాక్టర్ జీవితంలో ఒక విషాదం. అతను జైలు పొలవుతాడు. మేనక తన కెరీర్ని - గౌరవ ప్రతిష్టలని - డబ్బుని త్యాగప్రాయంగా వరిలేస్తుంది. అయిన వాళ్ళందరికి దూరం అవుతుంది. ఆ డాక్టర్ ని మేనకనుంచీ దూరం చేయాలని కుటుంబ సభ్యులు ఎంతో శ్రమ పడతారు. మేనక వినదు. ఆమె భవిష్యత్తుని ఆమె నిర్ణయించుకుంటుంది.

తనకి ఉన్న డబ్బు అంతా పెట్టి ఒక నర్సింగ్స్హామ్ కట్టిస్తుంది. డాక్టర్ని శ్రమ పడి జైలునుండి విడిపిస్తుంది. జీవితంలో అలిసిపోయి - ఓడిపోయి కృంగిపోయి జైలు నుంచీ వచ్చిన అతనికి మేనక అతనికెంతో ఇష్టమైన "సివాసాధం"లోకి అతన్ని నడిపిస్తుంది. అతని కళ్ళలో దాన్ని చూడగానే క్రమంగా తిరిగి వస్తున్న జీవకళ చూడగానే ఆమె అంతరంగం, తన జీవితం ధన్యమైందన్నంత ఆనంద పరుస్తుంది. ఆమె జీవితం అతనికి 'నీరాజనం'గా అర్పించటంలో ఆనందం రెట్టింపు అవుతుంది.

చివరగా మీతో ఒక్కమాట. ఇంతంత బాధలు రెట్టింపు అవుతాయి. ఇంత త్యాగాలు నేను వ్రాయటానికి, మీరు చదవటానికి బాగానే ఉంటాయి. కానీ ఆ జీవనపుటల్లో బ్రతికే వ్యక్తులు ఎంత బాధా పీడితులు తలచుకుంటే శరీరం జలదరిస్తుంది. నన్ను చూడటానికి వచ్చిన పారకులతో ఇదే తర్వాస్తాను. వాళ్ళు ఒప్పుకోరు. "అవి బాధలు నిజమే. కానీ వాళ్ళది ఎవ్వరూ ఏదీ చేయలేని వ్యక్తిత్వం. ఆ బలీయమైన వ్యక్తిత్వంతోనే వారు ఆ కష్టాలు దాటుతారు" ఒక అభిమాన పారకురాలు అంది. "మీ నవలల్లో - క్యారెక్టర్స్ - కథాగమనం సరే. కానీ ఆ ప్రాతల వ్యక్తిత్వాలే మనిషి ఆకట్టుకుంటాయి. పుస్తకం పట్టుకోగానే, మేం ఉండే పరిసరాలు మేం పూర్తిగా మర్చిపోతాం. పుస్తకంలో ఆ క్యారెక్టర్స్తో పాటు జీవిస్తాం. పుస్తకం పూర్తి అయిన తర్వాత ఆ క్యారెక్టర్లు మా ఆత్మబంధువుల్లా మేం ఎప్పుడూ మర్చిపోలేం. "

ఒక రచయితకి గాని - రచయితికి గాని పారకుల నుంచీ ఇంతకంటే మంచి 'నీరాజనం' ఇంకేం ఉంటుంది మీరు చెప్పండి.

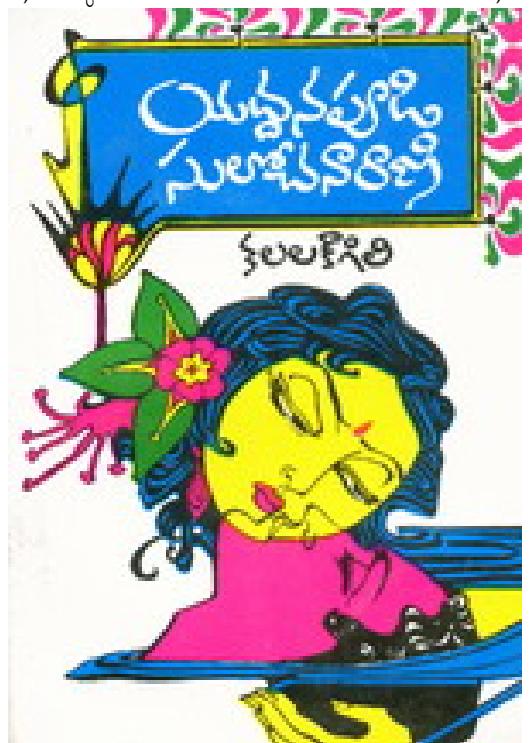
\*\*\*

## కలల కౌగిలు

ప్రతి మనిషి జీవితంలో ఎప్పుడో ఓసారి కలల కౌగిలలో చిక్కుకుని బంది అవకమానడు. దేనికో దానికోసం. ఇంజినీర్ అవాలనో, వ్యాపారవేత్త కావాలనో, మంచి గృహిణి కావాలనో, డాక్టర్ కావాలనో, సంఘసేవిక కావాలనో, అంతరిక్షయ్యతికురాలు కావాలనో, చిన్న పొపు పెట్టుకోవాలనో, ఒక్కసారి అయినా టీ.వీ.లో కనబడాలనో, ఇలా వేల, లక్షల కలలు ప్రతి మనిషికి మదిలోనూ అంతర్గతంగా ఇమిడ్ ఉంటాయి. కొంతమంది వెరపు లేకుండా తమ కలల గురించి బాహీటంగా చేపుస్తారు. మరికొంతమంది తమ కలల గురించి చెప్పారు. చిడియంతో గుండెల్లో దాచేసుకుంటారు. మనది వాక్ స్వాతంత్యం ఉన్న దేశం అంటారు. అది రాజ్యంగం వరకే పరిమితం అని నాకు అప్పుడప్పుడు అనుమానం వస్తుంది. ముఖ్యంగా స్థ్రీల విషయంలో వాక్ స్వాతంత్యానికి చాలా అడ్డగోడలు కట్టేసిన సంఘుం మనది. స్థ్రీ నోరు విప్పింది అంటే సంఘుం నోరెత్తలేని విషయాలు చాలా ఉన్నాయని అందరికి తెలుసు. స్థ్రీ పెళ్ళి పట్ల గౌరవంతో, పిల్లల పట్ల ప్రేమతో తను అడ్డగోడల మధ్య ఒక్కికగా నిలబడిపోతుందని నా నమ్మకం.

నా దగ్గరికి వచ్చే అనేక మంది స్థ్రీలలో, వారి మనసులో అంతర్గతంగా ఎన్ని కలలు ఉన్నాయో వాటిని నిర్విరించుకునే సామర్యం ఉండికూడా, వాటికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వకుండా సామాన్యమైన స్థ్రీలలా ఎలా జీవితం గడిపేస్తా ఆనందంగా ఉన్నారో గమనిస్తే నాకు చాలా ఆశ్చర్యంగా అనిపిస్తుంది. ఇప్పటి తరం అత్యంత ప్రతిభావంతంగా రూపుదిద్దుకుని, దేశగౌరవం, మన సంస్కృతి, గౌరవం వేయు ప్రభలతో వెలుగొందేలా అందరి మన్మహిలా అందుకుంటోంది అంటే ఈ తరం వెనుక, పిల్లల భవిష్యత్తు కోసం అహోరాత్రులు స్వార్థం లేకుండా పనిచేసిన తలితండ్రులు అయిన నిన్నటి తరం గుర్తుకు వస్తుంది. వారి కలలన్నీ పిల్లలలో రూపు దిద్ది తాము అవాల్సిన విజేతలు వెనక ఉండి ఇప్పటి తరాన్ని ముందు పెట్టి ఆనందం అనుభవిస్తున్నారు. దీనికి ఎంత ఓర్కి కావాలో, ఎంత శ్రమ పడాలో, కొన్ని కుటుంబాల్లో భార్యాభర్తలని చూస్తుంటే అర్థం అవుతుంది.

కలలు కనడం అందరి హక్కు! నిజమే కానీ వాటిని సాకారం చేసుకోవాలంటే అందరికి చాలా వరకు సాధ్యం కాదు. కలలు మనిషిని ఉత్సేజిపరుస్తాయి. వేధిస్తాయి కూడా! గోతుల్లో పడ్డి కాలు, కీలు విరక్కట్టి అందరూ



వెక్కిరిస్తూ నవ్యేలా చేస్తాయి. కానీ పట్టుదలతో జీవితం పట్ల కలలు కని వాటిని సాకారం చేసుకునే వ్యక్తులు ధన్యులు.

నాకు తెలిసిన ఒక కుటుంబంలో ఒకాయన వజ్ఞాల వ్యాపారం చేస్తాడు. వ్యాపార పరంగా ఆయన విజేత అని చెప్పవచ్చు. కానీ ఆయనకి చిన్నప్పటి నుంచీ పుప్పుల కొట్టు పెట్టుకోవాలని, విదేశాలకి ఎగుమతి చేయాలని, పుప్పులతోట పెంచాలని ఒక ట్రీమ్ వరల్. ఆయన సంపాదించిందంతా మెల్లగా ఈ పుప్పుల కౌగిలి కోసం వెచ్చించసాగాడు. వజ్ఞాల వ్యాపారం మీద వచ్చినదంతా ఇందులో పెట్టడంతో భారీగా నష్టం రాశాగింది. అయినా ఆయన పట్టుదలగా వదలలేదు. కానీ ఇంట్లో భార్యా, పిల్లలు, స్వంత తల్లితండ్రులతో పెద్ద పేచి వచ్చేసింది. ఆ పుప్పుల వ్యాపారంలో డబ్బు తగలేస్తున్నాడనీ, అది మూర్సేయకపోతే అందరూ కలిసి మూకుమృడిగా ఆత్మహత్య చేసుకుంటామని బెదిరించారు. బంధువులు వచ్చి ఈ పుప్పుల పిచ్చి వదిలించటానికి కౌన్సిలింగ్‌కి పంపించాలని నిర్ణయం చేసారు. ఆయనకి నిజంగానే పిచ్చి ఎక్కినంత పసైంది. మొత్తానికి ‘పుప్పుల కౌగిలి’ నుంచీ ఆయనని భార్యాపిల్లలు, బంధువుల సాయంతో పోరాడి గలిచి విడిపించారు. అది వారి విజయం. ఇది ఆయన అపజయం. ఇప్పుడు చెప్పిండి. కుటుంబాలతో పెనవేసుకు పోయిన మన జీవితాలలో ఒక్క వ్యక్తికైనా తన కిష్కమైన కలలు సాకారం చేసుకునే స్వతంత్యం ఉండంటారా! నా కయితే చాలా అనుమానమే.

‘కలల కౌగిలి’ అన్న పేరు నాకెందుకో తట్టింది. ఇది నాకు చాలా ఇష్టం. ప్రతీ మనిషిలోనూ ఈ కౌగిలికి తపూతపూలాడే అంతర్యం ఉంటుంది. అది తెరీర్ కావచ్చు. ప్రేమ కావచ్చు. దేశభక్తి కావచ్చు.

ఎంతో మంది అంతర్యాల లోగిష్టలోకి వెళ్లి వాళ్ల కలలనీ - ఫెయిల్యార్డ్‌ని విన్నదాచ్చి నేను.

‘కలల కౌగిలి’ పేరు ఇన్సిఫరేషన్ నా అభిమాన పారకులే!

ఇందులో హిరో తలితండ్రుల ఆప్యాయత కోసం పరితపించే పసిమనసు కురాడు సత్యజిత్. తలితండ్రుల స్వార్థచింతనతో బెంగుళూరులో ఉన్న బంధువురాలికి పెంపకం వెళ్లి పీనాసి అయిన ఆవిడ చేతిలో నానా బాధలు పడి, ఇంటికి పారిపోయి వేస్తి, తలితండ్రులు తీసుకు వెళ్లి మళ్ళీ సత్యజిత్ని, ఆ పీనాసి ఆవిడకి అప్పచెబుతారు. అందరి పిల్లల్లా మామూలు బాల్యం కోసం తపించే సత్యజిత్, పెంపుడు తల్లి అనే రాక్షసి చేతిలో ఇరుక్కుంటాడు. తలితండ్రుల దగ్గరకి ఇక వెళ్లేనని తెలుసుకున్న సత్యజిత్ సెల్పించేన్న కోసం మారిపోతాడు. ఆ నమ్మకాలతోనే పెరిగి పెద్దవాడవుతాడు. డబ్బుగలవాళ్లని బ్లాక్‌మెయిల్ చేయటం, భయపెట్టడం అతనికి ఒక ట్రిల్. అదే నిజమైన జీవితం అని నమ్ముతాడు. అతని జీవితంలో భారతి ప్రవేశిస్తుంది. అతను ఇంత వరకు ‘నమ్మిన’ జీవితం అబద్ధం అయినది అని తెలుసుకుని మారటానికి ప్రయత్నిస్తాడు. ‘భారతి’ అనే మంచి మనిషిని చేరుకోవాలన్నది అతని కల అవుతుంది. కానీ 28 సంవత్సరాల అనుభవం అతన్ని వదలదు. వదిలించుకుని, మంచి జీవితానికి మారుపేరుతో నిలబడిన భారతికి చేరువ అవటానికి అతను పడిన నరకయాతనే ‘కలలకౌగిలి’.

మనలో చాలామంది జీవితంలో కొంత దూరం నడిచిని తర్వాత మార్గం మలుపు తిప్పుకోవాలని తపిస్తాం. కానీ అది అంత సులభసాధ్యం కాదు. కానీ ఈ ప్రపంచంలో పట్టుదల, ఓర్కి అనేవి మనకుంటే మన జీవితానికి మనమే సార్వభౌమాధికారి అవగలం అని నిరూపిస్తుంది ఈ నవల.

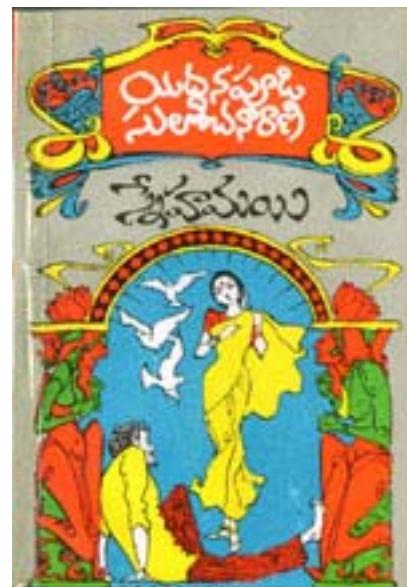
\*\*\*

## స్వమోయి

ఈ ప్రపంచంలో మనం ఒక్కసారి, మన సంతోషం - మన స్వాధం - మన అహం ప్రక్కన పెట్టి మన చుట్టూ ఉన్నవారిని గమనిస్తే మన జీవితం మనది అని మనం విర్భవిగే స్వభావం ఎంత అమాయకమైనదో, ఎంత మూర్ఖత్వం నిండినదో మనకి బాగా అర్థం అమతుంది. ఈ ప్రపంచంలోకి మనం పుట్టేటప్పుడు అందరం ఒకటిగా పుడతాం అని చాలా మంది అంటారు. అది కాదని నాకు అనిపిస్తుంది. అందరం ఒకటిగానే జన్మిస్తే - కొంత మంది అందంగా, కొంతమంది అందవిహినంగా, కొంత మంది బంగారం చెంచానోటిలో పెట్టుకుని పుట్టినట్టు సకల భోగాలతో, వారి పుట్టుక కోసం తలితండ్రులు - తాతముత్తాతలు - అన్నలు - అక్కలు బంధువులు - సకుటుంబ సపరివారంగా ఎదురుచూస్తుండగా పుడతారు. ఆ శిశువు పుట్టినపుటి నుంచీ ఎంత గారాబమో! ఎంత అవసరమైన పెంపకమో! కాస్త గట్టిగా ఏడిస్తే ఇంటిల్లపాది పరుగున వచ్చి ‘ఏమైంది’ అని ఆందోళనతోఫరా తీస్తారు. క్షణాల మీద ఆ శిశువుకి కలిగిన అసౌకర్యం ఊడేసినట్టు తీసేయాలని తాపుతయ పడతారు. ఇది ఒక వైపు మాత్రమే! ఈ జీవితం అనే నాశేనికి మరోవేపు ఉంది. అక్కడ ఆ శిశువు పుట్టుకే శాపనార్థాలతో, అవమానాలతో ప్రారంభమౌతుంది. చివరికి ప్రాణం ఇచ్చిన తల్లికూడా ‘ఈ పీడ’ని ఎలా వదిలించుకోవాలా అని చూస్తుంది. కొంతమంది తల్లి కడుపులో ప్రాణం పోసుకోగానే అనాధలు అపుతారు. ఎందుకంటే - ఈ ప్రపంచంలో ఆ శిశువు కావాలని ఎవ్వరూ కోరుకోరు. మనం మనదేశంలో చెత్తుకుండిల్లో పడి ఉన్న శిశువుల్లి, రోడ్డుమీద మాటరాని పసిపిల్లలని వదిలేసి వెళ్ళే తల్లుల్లి ఎక్కువగా చూస్తూ ఉంటాం. అతిపిస్తు వయసులో, విధిలో చెత్త ఏరుకునే పిల్లలు - గారడీ పనులు చేసే పిల్లలు, జైలులో మగ్గుతుండే పిల్లల్లి చూస్తుంటే - మనకి క్రిందటి జన్మ - దాని పాపపుణ్ణాల లేక్క ఈ జన్మలో అందుకుంటున్నామా అనిపిస్తుంది.

ఈ ప్రపంచంలో అత్యంత విషాదమైన విషయం - మనిషి నా అనేవారు లేకుండా అనాధలుగా బతకటం. అలాంటి వ్యక్తి ‘స్వపూమయి’లో హిరోయిన్ శారద. ఆమెని అద్భుతం నా అనేవాళ్ళు లేకుండా కొంతవరకే శిక్షించింది. కానీ ఆమె మనసుని సాటి మనుష్యల పట్ట దయ, జాలి, సానుభూతి అని పూర్కకుంభంతో నింపి ఆశీర్యదించింది.

శారదలాటి వృక్షాలు పరిస్థితుల్లో దేన్నీ ప్రశ్నించరు. జీవితంలో ప్రత్యేకంగా ఏది తమకి స్వంతంగా ఏది కావాలని కోరుకోరు, ఇవ్వటమే వారికి తెలుసు! అదే ఆనందం! అదే శాంతి.



అనాధారమంలో ఉంటున్న శారద, ఒక కుటుంబంలో సేవచేయటానికి అనాధారమం ప్రైసెడెంట్ ద్వారా వస్తుంది. శారదకి బాల్యం నుంచే జీవితంలో తన హద్దులేమిటో తనకి తెలుసు. అందరికి తను ఉపయోగపడాలి. సేవ చేసున్నంత కాలం వారి అవసరం కోసం, తన శమ ఖర్చు చేసున్నంత కాలం అందరూ అభిమానంగానే ఉంటారు. అవసరం తీరిన తర్వాత ఆమెని ఎవ్వరూ తలుచుకోరు. ఎవ్వరికి అసలు గుర్తుండదు. శారద ఆరోగ్యవంతురాలు అందమైన అమ్మాయి. అయినా ఆమె శరీరానికి కోర్కెలు లేవు. మనసులో స్ఫుర్తిలు లేవు. నిష్ఠామంగా సేవచేయటం, సంబంధ బాంధవ్యాలలో నిర్మిస్తంగా, నిర్వికారంగా ఉండడటంలో ఆమెకి అనాధ ఆర్థమంవారు పట్టిష్టమైన ట్రియినింగ్ ఇచ్చారు. శారద అదే తన జీవిత ధ్యేయం అని తెలుసుకుంది. సుఖానికి ఆమె తనకి తాను చేస్తుకున్న నిర్వచనం ‘ఈ ప్రపంచంలో ఎవరి నుంచీ ఏమీ ఆశించవద్దు.’ పరులకి సేవచేయటమే మానసిక ప్రశాంతత. ఆమె మానసికంగా చిన్న తనంలోనే ఒక యోగిని. జీవితంలో ఎవ్వరూ ‘నువ్వు నాకు కావాలి’ అని కోరుకోని ఒంటరితనపు వోనమూర్తి. శారదలో అసూయలేదు. తనకంటే మిగతావారు సుఖంగా ఉన్నారనే ధ్వేషం అసలే లేదు. ఆమె జీవితాన్ని అర్థం చేసుకుంది. వయసు వచ్చిన కొద్దీ, ప్రయత్నపూర్వకంగా, మనసులో ప్రశాంతత అనే దీవి ఏర్పరచుకుంది. అందులో ఆమె హాయిగా ఉంటోంది. కానీ జీవితంలో తమాషా అదే నీ మానానా నువ్వు నీ పనులు చేసుకుంటూ అందని అనుభవాల గురించి ఆలోచించకుండా, కలల బారిన పడి పీడనకి గురికాకుండా బ్రతకాలని అనుకున్నా కుదరదు. ఇది మిలో మనమంతా అనుభవం చెందే ఉంటాం. ఎక్కడో బలమైన స్వియ రక్షణ ఉన్నవారే ఇందులో నుంచీ జ్ఞేయపడగలుగుతారు.

ప్రసాద్ కుటుంబంతో పరిచయం వల్ల శారద ఇదే ఇబ్బందిలో పడింది. అతనికి భార్యలేదు. ఆమె మరణానికి అతనే బాధ్యడు అనే బలమైన ప్రచారం ఉంది. అది ఎంత వదంతో, ఎంత నిజమో, ఎవ్వరికి తెలియదు. ప్రసాద్ ఇప్పటికే అది సరిచేసుకోవాలని చూడడు. అతను ఈ లోకం తిట్టేతిట్టను విని భరించలేక, తనలోకి తనే పారిపోయాడు. ఈ లోకంతో సంబంధంలేని మనిషిలా బతుకుతాడు. అతని పిల్లలు ఎక్కడో పల్లెటూళ్ళో బంధువుల ఇంట్లో బతుకుతుంటారు. ఒకసారి ఆ బంధువు ఆ పిల్లలని ఇక్కడ తెచ్చి వదిలి వెళ్లి పోతాడు.

ప్రసాద్ అక్కకి ఆస్థంతా లాగాలని, కూతురునిచ్చి తమ్ముడికి పెళ్ళిచేయాలని ఆరాటం. ఆమె ఆ పిల్లల ఉనికి భరించలేదు.

తండ్రి బాధ్యతలేనితనానికి, లోకం నిర్ధయకి గురి అయిన ఆ లేత వయసు పసికూనలు శారద మనసు దోషకుంటారు. ఆ ఇంటికి సేవలో భాగంగానే, దయతో ఆ పిల్లలని అక్కున చేర్చుకుంటుంది. శారదకి ఎవ్వరి మీద మమకారం ఉండకూడదు. అనాధారమం ప్రైసెడెంట్, శారదని తన తర్వాత దాని అధికారిణి చేయాలని గట్టిగా తలుస్తోంది. జీవితంలో ప్రప్రధమంగా, శారద మనసు ఆ పిల్లల పట్ల కాస్త తొణికింది. వారు కావాలని కోరుకుంది. నా వాళ్ళు అనే వ్యక్తులు వద్ద అని తోసియటం శారద ఎంత డిసిప్లిన్ ఏర్పరచుకున్న మనసులో మారుమూల డిసిప్లిన్ ‘పంజరం’ లో బందీగా ఉన్న ప్రేమ - ఆప్యాయత - సాధారణమైన స్త్రీ మనసుతో పంజరం తలుపులు తెరుచుకోవటానికి యుద్ధం చేస్తుంది. ఆ యుద్ధంతోనే శారద తన మనసుని తనే భరించలేకపోతుంది.

ఇలాంటి యుద్ధాలు కారణం ఇంకోటి కావచ్చు. తమతో తామే చేసే స్త్రీలని నేను చాలామందిని చూసాను. వారి వ్యధలు వింటుంటే వారికి సముద్రాయింపుగా చెప్పటానికి ఒక్కసారి నాకు మాటలే దొరకవు. ఆ స్త్రీల మనసుల్లో అంత లోతయిన గాయాలుంటాయి. అందుకే నాకు పదే పదే అనిపిస్తుంది. జీవితంలో పాపపుణ్యాలు అనేవి ఉన్నాయా!

అది భ్రమ! వారందరిదీ మానవ జన్మే అయినా ఏమిటీ తేడాలు. కొంతమందికి తిన్నంత తిని రెట్లీంపు పారేసేటంత భోజనం. ఇంకొకరికి ఒక్క మెతుకు అన్నం దొరకని కటిక ఆకలి. ఒకరిది అపురూపమైన సౌందర్యం మరొకరికి భయంకరమైన కురుపితనం. కొంత మంది స్త్రీలని చూసున్నాను. వారికి తలితండులు అత్తమామలు భర్త - పిల్లలు అందరూ బాగా చూస్తారు. రాణివాసంలా ఉంటుంది వారి జీవితం. ఇంకా కొంత మంది స్త్రీలు చిన్నప్పటినుంచీ తలితండుల దగ్గర - భర్త దగ్గర - చివరికి పిల్లల దగ్గర కూడా కష్టపడుతూనే ఉంటారు.

నాకు తెలిసిన ఒకామె ఉంది. ఆమె జీవితాన్ని పెళ్ళి అయ్యేంతవరకూ తలితండులు - అన్నలు శాసించారు. పెళ్ళి అయిన తర్వాత అత్తమామలు - భర్త - బావగారు - మరిది - ఆ తర్వాత కొడుకులు కోడజ్ఞు. ఆమె వ్యక్తిత్వం ఉన్న మనిషి కాదు. వారందరికి సేవలు అందించే ఒక యంతం. ఆవిడని నేనే అడిగాను, "మీకు ఏంకావాలో మీరు ఎందుకు అడగరు?"

ఆవిడ శాంతంగా, నిదానంగా చెప్పింది. "అడిగితే భయంకరమైన భూకంపాలు - సునామీలు నన్ను అతలాకుతలం చేస్తాయి. వారికి కావాల్సిందేదో చేసి పడేస్తాను. వారు నన్ను ఎలా పట్టించుకోరో నేనూ పట్టించుకోను." ఆమెలో నిర్లిప్తత - నిర్మికారం, తర్వాత ఆలోచించాను ఆమెలా ఉండటానికి కూడా చాలా మనోనిబృందం కావాలి అహర్నిశలూ నీకోసం శమ పడే మనిషికి నువ్వు ఇచ్చే బహుమతి ఏమిటి? నిరాదరణ! నిర్ధయ! దశాబ్దాల తరబడి మూగగా అన్ని భరించే స్త్రీల మనులో నుంచీ పుట్టిన జ్యాలలే ఇప్పటి ఆడపిల్లల తరం అనిపిస్తోంది నాకు. ఇప్పటి తరం ఆడపిల్ల ఎదుటి మనిషి తనని ఎంత విలువ ఇస్తున్నారు అని లెక్క వేయటంలో చాలా ప్రతిభను చూపిస్తోంది. ఈ జ్ఞానం తల్లులు సంవత్సరాల తరబడి పడిన వేదనే వారికి ఒక నిర్మిషమైన వ్యక్తిత్వం ఇస్తోంది. ఇది ఏకాలేజీలు ఏ విశ్వవిద్యాలయాలు నేర్చలేనిది. స్త్రీలలో విష్ణువం ఎప్పుడూ శబ్దం లేకుండా చాప కింద నీరులా వచ్చేస్తుందని నా గాఢ నమ్మకం.

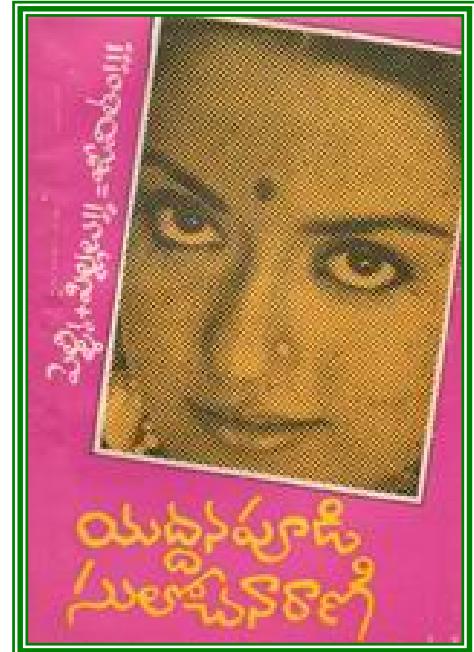
\*\*\*

## పెళ్లు - పిల్లలు - జీవితం

నేను దాదాపు 45 సంవత్సరాలపాటు ఇద్దరు పశ్చిష్ట్‌కి ఎగ్రమెంట్ రూపంలో ప్రతి సంవత్సరం నవలలు ప్రాసాదు. సాధారణంగా అయితే ఇది చాలా టైట్ రోప్ వాకింగ్ అని చెప్పాలి. కానీ ఈ కమిట్‌మెంట్ చాలా సులభంగా తీర్చాలిగిన శక్తి భగవంతుడు నాకు ప్రసాదించాడు.

ముఖ్యంగా నవలా వైవిధ్యానికి వస్తు వందలమంది పాతకులతో నేను ఎల్లప్పుడూ ఇంటరాక్ట్ అవటం వల్ల వాళ్ళ సమస్యలని అర్థం చేసుకోవటం, సమస్యల్ని వారి వైపు నుంచేగాక, వారి కుటుంబ వృక్షులవైపు నుంచీ, సంఘంలో ఆ వ్యక్తికి నిద్దేశించిన బాధ్యతల గురించి, ఆ సమస్యల్లో ఆ వ్యక్తి నలిగిపోయిన చిత్రవథల అనుభవాల నుంచీ విశ్లేషణ చేసుకోవడం, ముఖ్యంగా ఆ పరిస్థితులు నాకు ఎదురైతే నేనేం చేస్తాను? అని నన్న నేను ప్రశ్నించుకోవడంతో ఈ విశ్లేషణ నాకు అలవాటు అయి, నా మస్తిష్కంలో ఎప్పుడూ వ్యక్తి పరిస్థితులు - సమస్యలు వీటిని స్పీకరించిన భాండాగారం పుష్టిలంగా ఉండేది. నాకెప్పుడూ రచనా వ్యాసాంగంలో వస్తు వైవిధ్యం కోసం తడుముకోవాల్సిన అవసరమే ఉండేది కాదు. చాలా సార్లు ఏం ప్రాయాలా అనుకుంటూ భాళీ మస్తిష్కంతో టేబుల్ దగ్గర పెన్ తీసుకుని, తెల్ల కాగితాల మీద పెట్టగానే నా మనసు భాండాగారంలో సమయం కోసం వేచి చూస్తున్నట్లున్న సజీవ చిత్రరూపంలా, జవాశ్వాల్లా కథలుగా కాగితాల మీదకి ఉరుకులు పెట్టేవి. భాళీ మనసుతో ప్రారంభించిన నేను, సునాయాసంగా క్యారెట్‌ర్లు, సంఘటనలు రూపు దిద్దుకుంటున్న నవల చూసి ఒక్కసారి నాకే ఆశ్చర్యం అనిపించేది. ఇదే నా ప్రతిభ కాదని, నాలో అంతర్గతంగా ఉన్న సజీవ భావజాల పరుగులు అని కూడా అనిపించేది.

నిత్య జీవితంలో మనం ఏదో రూపంగా, మన కుటుంబ సభ్యుల్ని కాకుండా, ఎంతోమంది కొత్తవారిని ఏదో సందర్భంలో కలుస్తానే ఉంటాం. వారిలో క్యారెట్‌ని పట్టుకోవటం, అది గుర్తుపెట్టుకోవడం, నా విషయంలో చాలా సునాయాసంగా జరిగిపోయేది. నా నవలల పట్ల క్రిటిక్ సెకటరీలో రాజశేఖరంని దాటి, నా రచనలలోకి









ఈ నవల ప్రాసే ముందే నేను పృథ్వీ, పరంజ్యోతి భావాలున్న యువకుల్ని చూశాను. తెలువిగల అమ్మాయి అయిన నిశాంత లాంటి వారిని చూసాను. ప్రేమని పాందినా, ప్రేమలో విషలమైనా, ఆడపిల్లలిది ఎప్పుడూ అభ్యర్థతాభావం నిండిన మన్సే. నిశాంతని చూస్తే మనకి జాలి వేస్తుంది. ఒక మనిషి ప్రశాంతంగా బ్రతకటానికి చుట్టుపక్కల వాళ్ళు, ప్రకృతి, అదృష్టం - ఎన్ని సమగ్రారితే గాని ‘ప్రశాంతమైన జీవితం’ పాందే అదృష్టం రాదు.

ఈ నవల చదివిన తర్వాత మిమ్మల్ని మీరే ‘నేనెంత ప్రశాంతంగా వున్నాను?’ అని ప్రశ్నించుకోవచ్చు. జవాబు మీ ఒక్కరికి తెలుస్తుంది.

\*\*\*